

25 LET NA TRHU  
YEARS ON THE MARKET  
1993-2018



JSP Industrial Controls

KOMPLEXNÍ ŘEŠENÍ MAR PRO PRŮMYSL // COMPLEX SOLUTIONS OF I&C FOR INDUSTRY



Výroční zpráva // Annual report

# OBSAH CONTENT

Úvodní slovo ředitele společnosti // Company Director's Foreword .....	2
Představení společnosti // Company Introduction .....	5
Fakta a čísla // Facts and Figures .....	8
Hlavní události roku 2017 a 2018 // Main Events in 2017 and 2018 .....	12
Historie JSP // JSP History .....	16
Organizační struktura společnosti // Company Structure .....	20
Integrovaný systém řízení // Integrated Management System .....	24
Klíčové procesy ve společnosti // Key Company Processes .....	26
Vybrané reference // Selected References .....	48
<b>Finanční část // Financial part</b>	
Zpráva nezávislého auditora // Independent Auditor's Report .....	56
Rozvaha // Balance Sheet .....	60
Výkaz zisku a ztráty // Profit and Loss Account .....	68
Příloha účetní závěrky // Appendix to the Financial Statements .....	73

## Úvodní slovo ředitele společnosti Company Director's Foreword

# 25

LET NA TRHU  
YEARS ON THE MARKET  
1993-2018

Vážení obchodní partneři, kolegyně, kolegové,

po roce mám opět příležitost vás informovat o dění ve společnosti JSP, s.r.o. Rokem 2017 jsme započali již 25. rok našeho úspěšného působení na trhu. Z původně malé firmy, složené z několika zapálených nadšenců, se nám společně podařilo vybudovat společnost, která se ve svém oboru řadí mezi nejdůležitější hráče na českém a slovenském trhu. Od založení JSP v roce 1993 jsme s využitím informačních technologií a aplikací hlavních zásad kvality a organizace řízení trpělivě realizovali naši elementární vizi, spočívající v pokrytí průmyslového trhu dodávkami měřicí a regulační techniky v rozsahu hlavních neelektrických veličin. Podařilo se nám získat zákazníky v oblasti hlavních energetických a zpracovatelských firem jak v České republice, tak na Slovensku a postupně se prosazovat i na exportních trzích.

Dear business partners and colleagues,

once again after a year I have the opportunity to inform you about what has been going on at JSP, s.r.o. In 2017 we embarked on the 25<sup>th</sup> year of our successful presence on the market. We have managed to develop what was originally a small enterprise, comprising several keen enthusiasts, into a company which is nowadays one of the most important players in its field on the Czech and Slovak markets. Since the establishment of JSP in 1993, through the utilization of information technologies and the implementation of the main quality and organisational management principles we have patiently achieved our primary goal, which was to cover the industrial market with supplies of measurement and control technology within the scope of the main non-electric quantities. We have managed to attract the main energy and processing firms in both the Czech Republic and Slovakia as customers and also gradually make a name for ourselves on the export markets.

Rok 2017 se pro nás stal především rokem bilancování, rekapitulace současné pozice společnosti a nastavení změn. Uvědomili jsme si, že se pro udržení stability a především nastartování dalšího růstu musíme jako firma změnit a slovo ZMĚNA se tak stalo mottem našeho úsilí. Především jsme doplnili náš manažerský tým, všem členům stanovili nové cíle a předali klíčové kompetence. Do nastavení a realizace změn jsme postupně zapojili všechny zaměstnance společnosti. Ze základů našeho certifikovaného systému kvality tak nyní roste pět hlavních pilířů. K našim tradičním pilířům – Prodej, Výroba a Projekty, které společně tvoří stabilní a rozvíjející se firmu, jsme nově přidali Export a Služby.

V novém organizačním uspořádání chceme být i nadále spolehlivým partnerem pro naše zákazníky i dodavatele, kvalitním zaměstnavatelem pro naše zaměstnance a aktivním odborným hybatelem trhu. Nezapomínáme přitom na naši zodpovědnost za zlepšování životního prostředí, zvyšování bez-

For us, 2017 was mostly a year of balancing up, recapitulating the company's current position and setting up changes. We realised that in order to maintain stability and particularly to kick-start further growth we need to change as a firm, and the word CHANGE has thus become the motto for our efforts. In particular we have expanded our managerial team, set new targets for all team members and passed on key competencies. We have gradually got all the firm's employees involved in setting up and implementing these changes. Five main pillars are now rising from our certified quality system. Besides our traditional pillars – Sales, Production and Projects, which together comprise a stable and developing firm, we have now added Export and Services.

In our new organisational structure we want to continue to be a reliable partner for our customers and suppliers, a decent employer for our staff and an active and expert driving force on the market. In doing

pečnosti práce a rozvoj korektních mezifiremních i mezilidských vztahů.

Těším se, že budu mít i nadále příležitost se s vámi setkávat při nejrůznějších pracovních i společenských příležitostech. Bude mi potěšením společně v roce 2018 oslavit 25. výročí společnosti JSP a zároveň vám přeji pevné zdraví, spokojenost a dostatek sil pro naplnění vašich pracovních i osobních ambicí.

so, we do not forget our responsibility to preserve the environment, improve work safety and develop positive intercompany and interpersonal relationships.

I am delighted that I will continue to have the opportunity to meet you at various work and social gatherings. I am looking forward to celebrating JSP's 25<sup>th</sup> anniversary with you in 2018 and I also wish you good health, happiness and plenty of energy for achieving your work and personal ambitions.



**Ing. Petr Bartoš**

ředitel společnosti  
// CEO

## Představení společnosti Company Introduction

### Kdo jsme? // Who we are?

Společnost JSP, s.r.o. je přední český výrobce a dodavatel v oboru měření a regulace. Zajišťujeme vlastní výrobu snímačů a kompletaci ucelených dodávek měřicí a regulační techniky. Zároveň jsme i významným integrátorem projektových dodávek pro investiční celky a poskytovatelem komplexních služeb v oblasti SKŘ.

V hlavních výrobních skupinách je nyní společnost JSP lídrem na českém trhu a stále častěji se prosazuje v exportu a v zahraničních projektech nejen v Evropě, ale i na dalších trzích.

JSP, s.r.o. is a leading Czech manufacturer and supplier in the field of measurement and control. We use our own facilities to manufacture sensors and assemble comprehensive supplies of measurement and control technology. We are also an important integrator of project deliveries for investment units and provide comprehensive services in the field of management control systems.

Regarding its main product segments JSP is now a leader on the Czech market and is actively focusing on export deliveries and projects abroad, not only in Europe, but also in other markets.

## Naše vize // Our vision

- Být špičkovým dodavatelem kompletů pro měření a regulaci.
  - Poskytovat zákazníkům kvalitní, ekonomická a ucelená řešení tak, aby se mohli plně věnovat své hlavní podnikatelské činnosti.
  - Být zaměstnavatelem, který na zaměstnance klade vysoké nároky a požadavky, ale zároveň vytváří odpovídající pracovní podmínky, podporuje osobní rozvoj a oceňuje přínos každého jednotlivce.
  - Být stabilní a prosperující společností vykazující kvalitativní i kvantitativní růst.
- To be a first-rate supplier of measurement and control instruments.
  - To provide customers with high quality, cost-effective and comprehensive solutions to enable them to fully concentrate on their main business activities.
  - To be an employer that places high demands and requirements on its employees, simultaneously however a one that also creates appropriate working conditions, supports personal development and shows appreciation for the contribution made by every individual.
  - To be a stable and prosperous company showing both qualitative and quantitative growth.

Ve společnosti JSP má nejvyšší prioritu kvalita a rozvoj. Integrovaný systém řízení spojuje řízení kvality, environmentální management a řízení bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. Náš systém je důsledně aplikován na všechny hlavní procesy společnosti a je certifikován podle norem ČSN EN ISO 9001, ČSN EN ISO 14001 a ČSN OHSAS 18001.

Quality and development are given the highest priority at JSP. The company's integrated management system combines quality management, environmental management and occupational health and safety management. Our system is rigorously applied to all the company's main processes and is certified in accordance with the EN ISO 9001, EN ISO 14001 and OHSAS 18001 standards.

## Politika společnosti // Company policy

- Spokojenost zákazníka.
- Spokojení a odborně zdatní zaměstnanci.
- Bezpečné výrobky šetrné k životnímu prostředí.
- Šetrné hospodaření ve vztahu k životnímu prostředí.
- Bezpečnost a ochrana zdraví při práci.
- Soulad s právními předpisy a dalšími požadavky.
- Neustálé zlepšování integrovaného systému řízení.
- Customer satisfaction.
- Satisfied and professionally competent employees.
- Safe, environmentally-friendly products.
- Sustainable, environmentally friendly internal processes.
- Occupational health and safety.
- Compliance with the legislation and other requirements.
- Continuous improvement of integrated management system.

## Identifikační údaje // Identification data

### Obchodní jméno // Trade name:

JSP, s.r.o.

### IČ // CRN:

49286684

### DIČ // VAT:

CZ49286684

### Adresa // Address:

Raisova 547, 506 01 Jičín, Czech Republic

### Registrace // Registration:

v Obchodním rejstříku vedeném krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 4316  
by the Commercial Register of the Regional Court in Hradec Králové, section C, insert 4316



**JSP Industrial Controls**

## Fakta a čísla Facts and Figures

### Tvorba zisku // Income

	2017	2016	17/16
Náklady // Total Costs	165 134	161 028	103%
Výnosy // Total Revenues	168 692	169 957	99%
Provozní zisk // Operating Income	3 975	9 137	44%
Zisk před zdaněním // Profit Before Tax	3 558	8 929	40%
Čistý zisk po zdanění // Net Profit	2 827	7 176	39%

v tisících Kč // in thousands CZK

### Rozvaha // Balance Sheet

	2017	2016	17/16
Bilanční suma // Total Assets	67 768	75 795	89%
Stálá aktiva // Fixed Assets	7 723	9 194	84%
Oběžná aktiva // Current Assets	60 045	66 601	90%
Vlastní kapitál // Equity	51 587	60 826	85%
Cizí zdroje // Liabilities	16 181	14 969	108%

v tisících Kč // in thousands CZK

### Poměrové ukazatele // Ratio Indicators

	2017	2016	17/16
Rentabilita – vlastní kapitál // Rentability – Equity	5,5%	11,8%	46%
Rentabilita – celkový kapitál // Rentability – Total Capital	5,3%	11,8%	45%
Rentabilita – provozní činnost // Rentability – Revenues	2,4%	5,4%	44%
Doba obratu – celkový kapitál // Total Capital Turnover *	148	164	91%

\* ... v tisících Kč // in thousands CZK

### Ostatní údaje // Other Characteristics

	2017	2016	17/16
Průměrný počet zaměstnanců // Average Number of Employees	91	94	97%
Tržby na zaměstnance // Revenues per Employee *	1 831	1 795	102%
Přidaná hodnota na zaměstnance // Added Value per Employee *	524	564	93%
Zisk před zdaněním na zaměstnance // Profit Before Tax per Employee *	39	95	41%

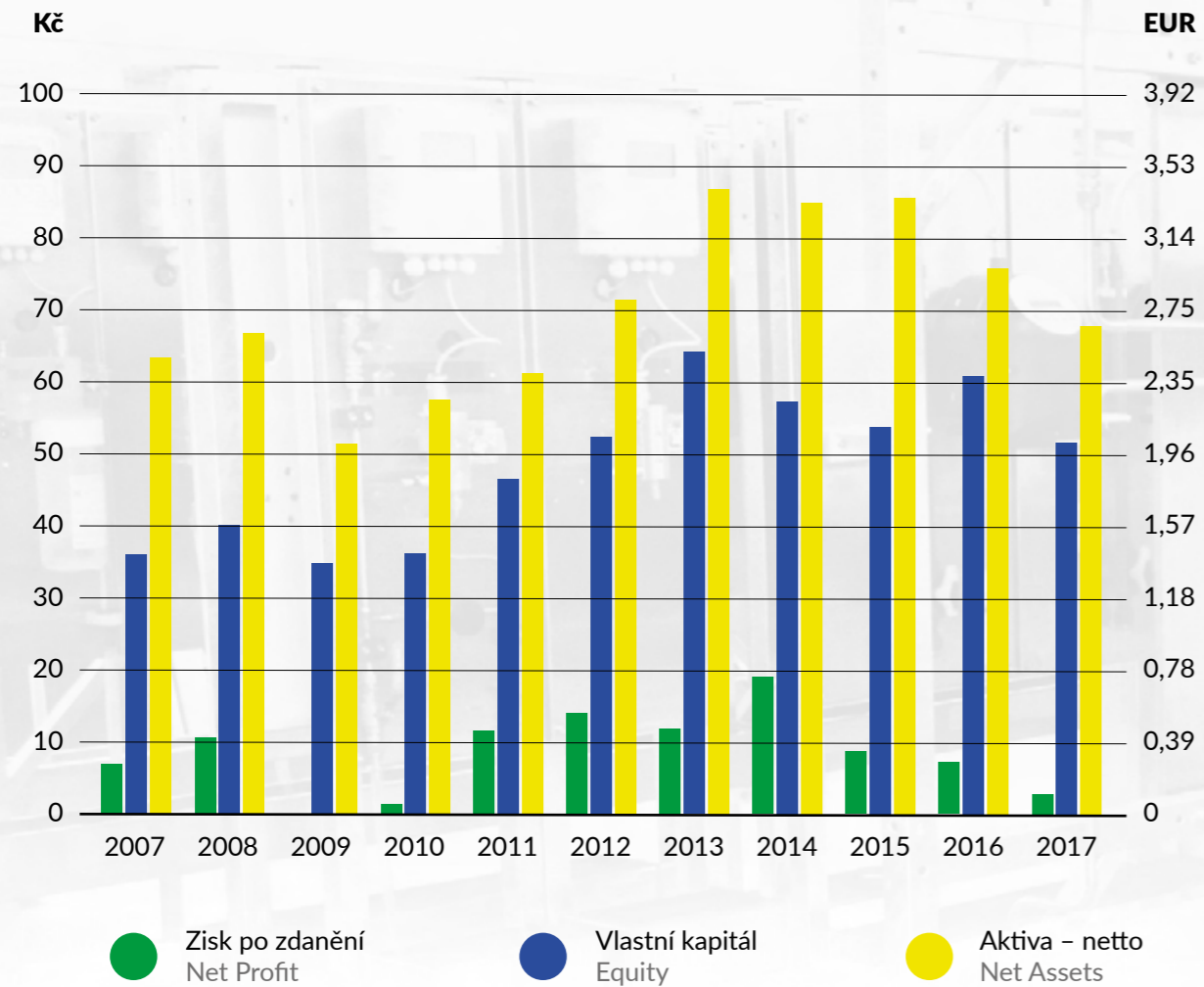
\* ... v tisících Kč // in thousands CZK

### Vybrané údaje za skupinu JSP // Selected data of JSP group

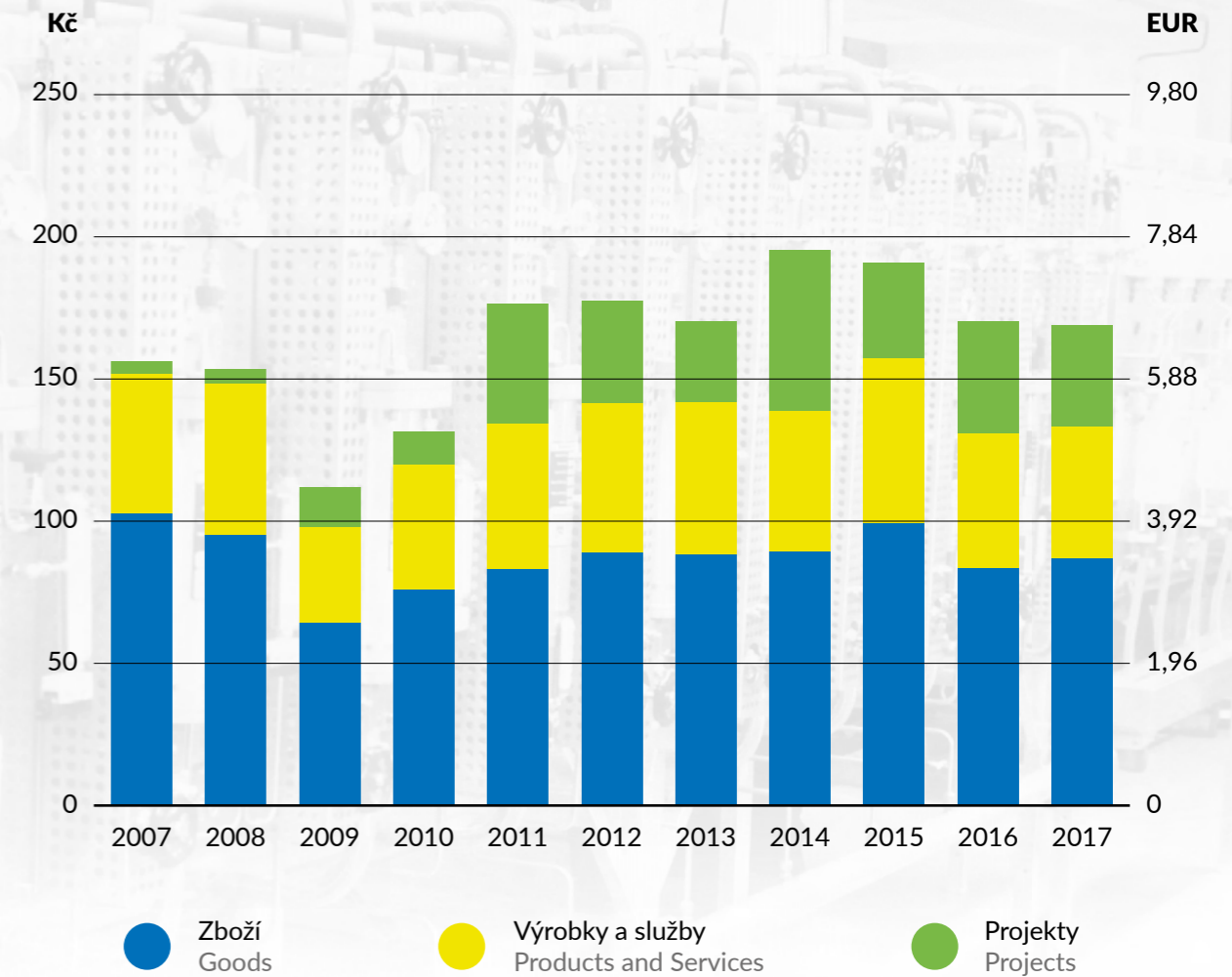
	2017	2016	17/16
Tržby skupiny JSP // Income of JSP Group	178 265	175 582	101,53%
Čistý zisk po zdanění // Net Profit	6 232	6 033	103,30%
Bilanční suma // Total Assets	76 822	80 773	95,11%
Vlastní kapitál // Equity	57 149	63 104	90,56%

v tisících Kč // in thousands CZK

**Ekonomické ukazatele JSP, s.r.o. (mil. Kč)**  
**// Economic Indicators of JSP (mil. EUR)**



**Vývoj tržeb JSP, s.r.o. (mil. Kč)**  
**// Income Development of JSP (mil. EUR)**



## Hlavní události roku 2017 a 2018

### Main Events in 2017 and 2018

#### 2017

**Jubilejní 10. odborná konference** „Nové trendy v oboru měření a regulace“ zaměřená na moderní systémy chemické analýzy vody, páry a spalín, se konala dne 23. února 2017 v konferenčním sále ŠKODA Muzea v Mladé Boleslavi. Konferenci navštívilo přes 200 účastníků, především techniků a projektantů z energetiky, chemie, petrochemie a dalších oborů, ale i z řad dodavatelů investičních celků. Účastníci mohli vyslechnout 6 odborných přednášek, diskutovat nad výstavami produktů partnerů konference a jako bonus navštívit expozice ŠKODA Muzea včetně depozitáře.

**The jubilee 10<sup>th</sup> expert conference** entitled “New Trends in Measurement and Control”, focusing on modern systems for the chemical analysis of water, steam and combustion products, was held on the 23<sup>rd</sup> February 2017 in the conference hall of the ŠKODA Museum in Mladá Boleslav. The conference was attended by more than 200 people, particularly technicians and designers from the energy sector, chemical, petrochemical and other industries, as well as investment unit suppliers. Participants had the chance to hear 6 specialised lectures, have a look at the products that were presented by the conference partners and, as a bonus, visit the ŠKODA Museum exhibition, including the depository.



**AMAR (Akademie měření a regulace) uzavřela svůj dvouletý cyklus** školení, přednášek a workshopů. V prosinci 2017 bylo na odborném semináři v Praze v Národní technické knihovně oceněno 5 odborníků diplomem za úspěšné absolvování vzdělání ve všech hlavních veličinách. Celkem se uskutečnilo 18 akcí a do vzdělávání se zapojilo více než 1100 odborníků.

**The AMAR (Academy of Measurement & Regulation) concluded its two-year series** of training courses, lectures and workshops. In December 2017 during a technical seminar which was held at the National Technical Library in Prague, five specialists were awarded with a diploma for successfully completing their training in all the major variables. A total of 18 events were organized attracting more than 1100 attendees.



**Sortiment dodávek byl rozšířen o váhy a vážné systémy** včetně služeb tvorby projektu, montáže a uvedení do provozu.

**The company's range of supplies was expanded to encompass scales and weighing systems**, including project design, assembly on site and commissioning.

**24. listopadu 2017 úspěšně proběhl audit Škody Praha a.s.**, který potvrdil způsobilost společnosti JSP jako dodavatele zařízení a výrobků pro jadernou energetiku s výsledkem A = 94,4 %.

**24<sup>th</sup> November saw the successful completion of an audit by Škoda Praha a.s.**, which confirmed JSP's competence as a supplier of equipment and products for the nuclear energy sector, with the result A = 94.4 %.





**Společnost JSP realizuje významnou projektovou zakázku** pro finského zákazníka VALMET zahrnující projekt a dodávky instrumentace a kabeláží pro strojovnu nově budované elektrárny na biomasu ASV6 v Dánském Kalundborgu.

**JSP realizes a major project contract** for the Finnish customer VALMET, involving the design and supplies of instrumentation and cabling for the turbine hall of the newly built ASV6 biomass power plant in the Danish city of Kalundborg.

## 2018

**11. odborná konference** se vrátila svým místem konání do Konferenčního centra CITY na Pankráci. 22. února 2018 se zde sešlo přes 250 odborníků z oblasti měření a regulace, zejména z energetiky, chemie, petrochemie, strojírenského průmyslu, automotive a dodavatelů investičních celků.

Letošní téma - Měření teploty v prostředí s nebezpečím výbuchu, patří v našem oboru mezi ty nejatraktivnější.

**The 11<sup>th</sup> professional conference** returned to the CITY Conference Centre at Pankrác. On the 22<sup>nd</sup> February 2018 the venue hosted a gathering of over 250 measurement and control specialists, particularly from the power engineering, chemical, petrochemical industries and investment unit suppliers.

This year's topic - Temperature Measurement in Potentially Explosive Environments, is one of the most attractive in our field.

## Historie JSP JSP History



**1993**

Založení firmy JSP // Foundation of JSP company

**1994**

Zahájení elektronické výroby // Electronic production started



**1996**

Zahájení strojní výroby // Mechanical production started



**1999**

Založení dceřiné společnosti JSP Slovakia v Bratislavě  
// Foundation of subsidiary company JSP Slovakia in Bratislava



**2001**

Založení pobočky v Ústí nad Labem  
// Foundation of branch office in Usti nad Labem

**2003**

Certifikace ČSN EN ISO 9001 // Certification EN ISO 9001



**2004**

Zahájení provozu vlastní kalibrační laboratoře  
// Calibration laboratory established

**2005**

Otevření kanceláře v Brně a v Košicích // Offices opened in Brno and Kosice



**2006**

Otevření kanceláře v Plzni // Office opened in Plzen

**2007**

Významné referenční dodávky pro energetiku do zahraničí  
// Significant reference deliveries for energy sector in abroad



Otevření kanceláře v Praze // Office opened in Prague

První ročník odborné konference // First annual expert conference organized



## 2008

Otevření školicího centra // Training center and showroom opening

Certifikace a podpis rámcových smluv s ČEZ a Škoda Praha Invest  
// Certification and signing of framework contracts with ČEZ and Škoda Praha Invest



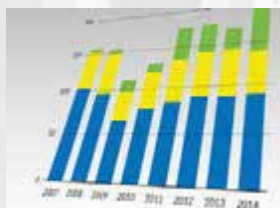
## 2010

První ročník odborné konference na Slovensku  
// The first expert conference in Slovakia

## 2011

Certifikace ČSN EN ISO 14001 a ČSN EN OHSAS 18001  
// Certification EN ISO 14001 and EN OHSAS 18001

Akreditace kalibrační laboratoře JSP  
// Accreditation of calibration laboratory



## 2014

Roční obrat skupiny JSP dosáhl 200 mil. Kč  
// Annual turnover of the JSP Group reaches 200 mil. CZK



## 2015

Založení Akademie měření a regulace AMAR  
// Establishing the Academy of Measurement & Regulation AMAR



Ocenění společnosti JSP „Exellent Supplier Award 2015“ od výrobce turbín Doosan Škoda Power řadí JSP z celkového počtu 1500 aktivních dodavatelů z celého světa mezi nejlepších 10

// The “Excellent Supplier Award 2015” presented to JSP by the turbine manufacturer Doosan Škoda Power qualified JSP in the top 10 out of the total of 1500 active suppliers from all over the world



Akreditovaná laboratoř JSP získala status autorizovaného metrologického střediska pro ověřování stanovených měřidel

// JSP accredited laboratory acquired status of an Authorized Metrology Center for the verification of legally controlled measuring instruments

## 2016

V rámci Akademie měření a regulace proběhl výroční 10. ročník konference „Nové trendy měření a regulace“, kterou navštívilo přes 200 odborníků z oblasti měření a regulace

// The Measurement and Regulation Academy held its 10<sup>th</sup> annual conference, this time entitled “New Trends in Measurement and Control”, which was attended by over 200 specialists in the field of measurement and control



## 2018

25 let úspěšného působení společnosti JSP na trhu  
// 25 years of JSP successful activities on the market

Celkový obrat od založení společnosti překročil 3 miliardy Kč  
// Total turnover since the establishment of the company exceeded 3 billion CZK



## Organizační struktura společnosti Company Structure

### Vedení společnosti // Company Management



**Ing. Jiří Lenděl**  
(\*1948)

ředitel společnosti  
// Director



**Ing. Petr Bartoš**  
(\*1960)

ředitel společnosti  
// Chief Executive Officer



**Ing. Jarmil Bukovský**  
(\*1971)

obchodní ředitel  
// Sales Director



**Ing. Petr Fukač, MBA**  
(\*1963)

ředitel investičních projektů  
// Director of Investment Projects



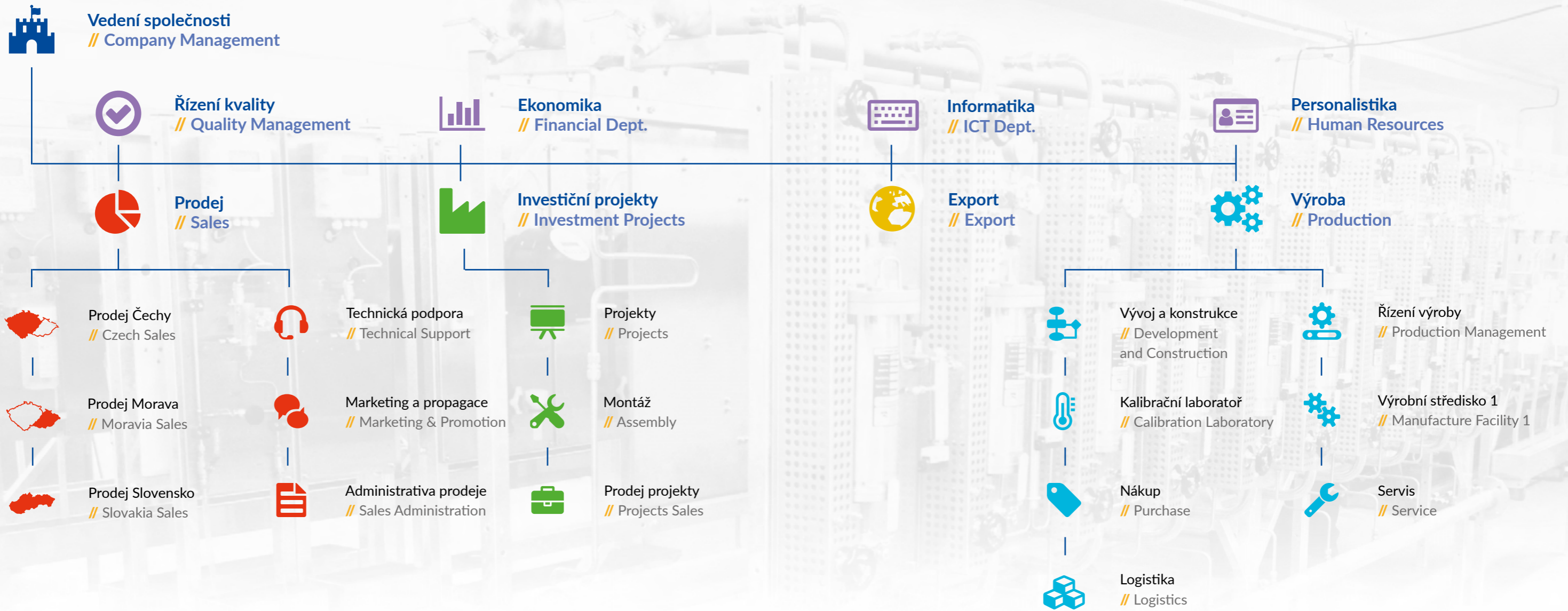
**Ing. Vladimír Frýba**  
(\*1967)

výrobní ředitel  
// Production Director/COO



**Ing. Tomáš Obhlídal**  
(\*1981)

ředitel exportu  
// Export Manager



## Integrovaný systém řízení Integrated Management System

Integrovaný systém řízení zahrnuje všechny procesy probíhající ve společnosti JSP, s.r.o. Systém je dokumentován soustavou organizačních norem popisujících jednotlivé procesy a postupy. Udržování a rozvoj integrovaného systému řízení zaručuje opakovatelnost, zvyšování efektivity a zlepšování výstupů těchto procesů.

Hlavní procesy integrovaného systému řízení jsou orientované na zákazníka:

- Vývoj a výroba měřicí a regulační techniky
- Prodej a kompletace dodávek měřicí a regulační techniky
- Projekty, systémová integrace, montáž, uvádění do provozu a šéfmontáž instrumentace, řídicích systémů a elektrických obvodů
- Akreditovaná a autorizovaná kalibrační laboratoř

The integrated management system includes all the processes that take place at JSP, s.r.o. The system is documented by a set of organisational standards describing the individual processes and procedures. The maintenance and development of the integrated management system guarantee repeatability, increase efficiency and improve the outcomes of these processes.

The main processes of the integrated management system are focused on the customer:

- Development and production of measurement and control technology
- Sale and completion of supplies of measurement and control technology
- Projects, system integration, assembly, commissioning and general assembly of instrumentation, control systems and electrical circuits
- Accredited and authorised calibration laboratory

- Záruční a pozáruční servis
- Technická podpora

Integrovaný systém řízení je certifikován dle norem ISO 9001 (QMS), ISO 14001 (EMS), OHSAS 18001 (SMS). Soulad s dalšími normami je posuzován nezávislými akreditačními autoritami:

- Kalibrační laboratoř: dle ISO/IEC 17025 (Posuzování shody – Všeobecné požadavky na způsobilost zkušebních a kalibračních laboratoří).
- Vývoj a výroba výrobků do prostředí s nebezpečím výbuchu: dle EN ISO/IEC 80079-34 (Výbušné atmosféry – Část 34: Aplikace systémů kvality pro výrobu zařízení).

- Warranty and post-warranty service
- Technical support

Our integrated management system is certified in accordance with the ISO 9001 (QMS), ISO 14001 (EMS) and OHSAS 18001 (SMS) standards. Compliance with other standards is assessed by independent accreditation authorities:

- Calibration laboratory: in accordance with ISO/IEC 17025 (Conformity Assessment – General competence requirements for testing and calibration laboratories).
- Development and production of products for potentially explosive environments: in accordance with EN ISO/IEC 80079-34 (Explosive Atmospheres – Part 34: Application of quality systems for equipment production).



## Klíčové procesy ve společnosti Key Company Processes

### Prodej // Sales

Klíčovou aktivitou společnosti JSP je prodej a logistika ucelených hmotných dodávek měřících okruhů neelektrických fyzikálních veličin pro investiční výstavbu i pro provozní údržbu. Naše hlavní zákaznická odvětví jsou energetika, chemie, hutnictví, sklářství, vodárenství a další oblasti průmyslu. Dodáváme plně instrumentaci se špičkovou kvalitou, spolehlivostí a nákladovou efektivitou pro provozovatele. Naším cílem je navrhnout a sestavit dodávku přesně podle potřeb technologie z komponent od vybraných a prověřených dodavatelů z celého světa.

Zajišťujeme komplexní služby spojené s přípravou a realizací nákupu, čímž zákazníkům zjednodušíme nákup a přinášíme nemalé úspory v logistice. Před expedicí probíhá výstupní kontrola. Společně zabalení komponent pro každé měřící místo následně zákazníkům usnadňuje montáž.

Pro projektové zakázky zpracováváme individuální

JSP's key activities include the sale and logistics of comprehensive material supplies for the measurement circuits of nonelectrical physical quantities for investment projects and for operational maintenance. Our main customer sectors are the power production, chemical, metallurgical industry, glass, water treatment and others. We supply top quality and highly reliable field instrumentation that is cost effective for the operator. Our aim is to plan and arrange supplies to precisely suit customer's needs using components from selected and proven suppliers from around the world.

We provide comprehensive services associated with the preparation and implementation of purchases, which simplifies the purchasing process for our customers and reduces the logistic difficulties. Our products are subject to a final inspection before they are dispatched. Packaging the corresponding components for each measurement point then

plány kvality a organizujeme přejímky dodávek před expedicí. Zajišťujeme trvanlivé balení pro pozemní, leteckou nebo námořní dopravu přímo na místo stavby. Zkušený tým pracovníků má prvořadý cíl – spokojeného zákazníka.

### Kompletace dodávek MaR

Svémi dodávkami JSP pokrývá všechny hlavní obory měření a regulace v průmyslových podmínkách od návrhu měření po dodávky a následný servis. Naším zákazníkům vždy zajišťujeme potřebnou kvalitu za optimální cenu. Kompletujeme dodávky z portfolia více než 300 významných výrobců z celého světa.



### JSP je dodavatelem a integrátorem kompletního sortimentu přístrojů pro následující obory:

Měření teploty // Temperature measurement

Měření tlaku // Pressure measurement

Měření průtoku // Flow measurement

Měření hladiny // Level measurement

Chemickou analýzu (vodivost, pH, O<sub>2</sub>, křemík,...)  
// Chemical analysis (conductivity, pH, O<sub>2</sub>, Si,...)

Měření tepla // Heat measurement

makes the installation process easier for customers.

For project deliveries we introduce individual quality plans and organise customer acceptance tests before dispatch. We provide durable packaging for land, air and sea transport enabling a direct shipment to the construction site. Our experienced team of workers has a clear objective – customer satisfaction.

### Completion of I&C supplies

JSP's supplies cover all the main measurement and control applications in industrial environments, from designing measurement points through deliveries till on-site services. We always provide our customers with the quality they need at optimal price. We are able to supply instruments from more than 300 leading manufacturers from all around the world.

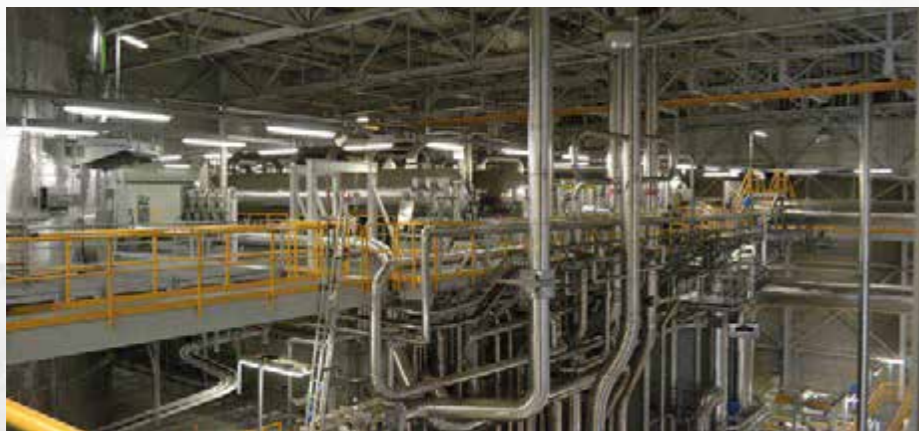
### JSP is a supplier and integrator of a wide range of instruments for the following fields:

Měření vlhkosti // Humidity measurement

Detekci úniku ropných látek // Detection of leakage of oil substances

Měření hmotnosti (tenzometry, pasové váhy, dávkovače a průtokoměry sypkých látek)  
// Weighing (load cells, belt scales, weighfeeders and solids flowmeters)

## Komplexní dodávky investičních projektů // Complex deliveries of investment projects



Kompletní projekční práce a dodávky v oblasti SKŘ a elektro jsou nejrychleji se rozvíjejícím procesem ve společnosti JSP. Naše projektové dodávky zahrnují všechny složky, které jsou klíčové pro úspěšnou přípravu, realizaci a dlouhodobý provoz investice. Pro zákazníka zajišťujeme ucelené dílo „na klíč“ sestávající z dodávek a služeb:

- Projektová dokumentace
  - Přípravná dokumentace (investiční studie, úvodní projekty, basic design)
  - Projekční dokumentace (prováděcí projekty, montážní projekty, projekty testů a zkoušek, dokumentace skutečného stavu)

Engineering and supplies connected with control systems and LV/HV installations are the fastest growing segment of JSP activities. Our project deliveries include all key aspects necessary for the successful planning, implementation and long service life of the investment scope. We offer our customers "turnkey" solutions including the following supplies and services:

- Project documentation
  - Initial documentation (investment studies, start-up projects, basic design)
  - Full project documentation (implementation projects, assembly projects, test and verification projects, status reports)

- Poradenství, konzultace a návrhy koncepčního řešení
- Dodávky MaR technologie (dodávky snímačů, dodávky měřicích okruhů a tratí, kabeláže a kabelové systémy, dodávky měření na klíč)
- Kalibrace ve vlastní Akreditované metrologické laboratoři/Autorizovaném měřicím středisku
- Montáž (vlastní montáž, odborný dozor při montáži a instalaci, podpora při uvádění do provozu, zkušební testy, závěrečný či garanční test, školení operátorů)
- Záruční a pozáruční servis
- Counselling, consultancy and conceptual solution studies
- Supplies of I&C technology (supplies of sensors, supplies of measurement circuits and tracks, cabling and cable systems, turnkey measurements)
- Calibration in our own Accredited Metrological Laboratory/Authorised Measurement Centre
- Assembly (actual assembly, professional supervision in assembly and installation, support during commissioning, tests, final and guarantee tests, operator training)
- Warranty and post-warranty service

Vlastní projekty měření a regulace, odběrových míst polní instrumentace i kabelových tras jsou řešeny ve 2D i 3D AutoCAD s podrobnými výstupy pro řízení montážních prací.

Dodáváme:

- Projekty slaboproudé i silnoproudé elektroinstalace a kabeláží
- Specializované projekty jako například projekty elektrických otopných systémů potrubí
- Projekty osvětlení technologických celků (provozní i nouzové osvětlení vnitřních i venkovních provozních prostor)
- Projekty a dodávky vah a vážních systémů

Our own projects concerning measurement and control, field instrumentation or cable routes are designed in 2D or 3D AutoCAD programs with detailed outputs for the appropriate installation on site.

We supply:

- Low and medium voltage electrical installation and cabling
- Specialised projects such as projects for electrical pipe heating systems
- Lighting of technological units (service and emergency lighting in indoor and outdoor areas)
- Projects and supplies of scales and weighing systems



V každém projektu a výběrovém řízení usilujeme o vyváženou nabídku optimálně splňující zadání investora za přijatelnou cenu. Jako samozřejmost garantujeme vysokou kvalitu, funkčnost, spolehlivost a bezpečnost aplikací a v neposlední řadě i splnění termínů.

#### Hlavní segmenty trhu:



Energetika

// Power industry



Teplárenství

// Heat Distribution Systems



Petrochemie a chemický průmysl

// Petrochemical and Chemical Industry



Cementárny

// Cement Industry



Sklářský průmysl

// Glass Industry



Plynárenství

// Gas Industry

In each project and tender we strive to prepare a balanced offer that meets the investor's requirements as closely as possible, at a reasonable price. It goes without saying that we guarantee high quality, functionality, reliability and safety and, last but not least, we do so by the designated time frame.

#### Main market segments:

## Export

Souběžně s budováním dominantní pozice na českém trhu posiluje společnost JSP i své exportní aktivity, ať už se jedná o dodávky jednotlivých přístrojů měřicí a regulační techniky či kompletní systémy na klíč. JSP disponuje odpovídajícím výrobním, logistickým a administrativně technickým zázemím pro úspěšnou realizaci zahraničních zakázek. V současnosti exportujeme produkty do více než 30 zemí světa. Mezi nejvýznamnější exportní destinace patří Slovensko, Německo, Rusko, Polsko, Estonsko, Nizozemí, Dánsko, Mauricius a další.

Cílené rozšiřování distribuční sítě do nových teritorií, navazování spolupráce se strategickými OEM a EPC zákazníky i přímé dodávky koncovým uživatelům jsou hlavními směry rozvoje zahraničních aktivit. Klíčovým sortimentem pro plnění ambiciózních cílů jsou průmyslové a speciální snímače teploty, elektronické výrobky a panely úpravy a analýzy vzorků.

Along with building a dominant position on the Czech market, we are also continuously developing our export activities. Notwithstanding whether we supply a simple measurement and control device or a complete turn-key system, our company has at its disposal sufficient production, administrative and logistic capacities to successfully process and deliver export projects. JSP currently ships its goods to more than 30 countries in abroad. Among the most important export destinations are Slovakia, Germany, Russia, Poland, Estonia, the Netherlands, Denmark, Mauritius and others.

Expanding the distribution network to new territories, establishing cooperation with target OEM and EPC customers as well as supplying products directly to end users, these are the main directions of our export development strategy. The key portfolio for fulfilling the ambitious goals are the industrial and specialized temperature sensors, electronic products and panels for sample conditioning and analysis.

## Výroba a logistika // Production and logistics

Společnost JSP je významným výrobcem snímačů teploty a širokého sortimentu příslušenství. Vyrábíme odporové a termoelektrických snímače teploty od běžných plášťových termočlánků až po výrobky pro vysoce náročná měření v průmyslových podmínkách v energetice, chemii, petrochemii a ve sklářském průmyslu. V průběhu 2017 bylo zprovozněno specializované pracoviště laserového svařování, kde probíhá výroba odporových měřicích vložek.

Jako příslušenství dodáváme teploměrové jímky v mnoha materiálových a rozměrových variantách, upevňovací šroubení, kompenzační a prodlužovací vedení.

Pokračujeme ve vývoji a výrobě digitálních převodníků teploty – od jednoduchých, spolehlivých a levných, až po univerzální, plně programovatelné s podporou různých moderních komunikačních standardů.

JSP is a leading manufacturer of temperature sensors with a wide range of accessories. We manufacture resistance and thermoelectric temperature sensors from conventional sheath thermocouples through to products for highly complex measurements under industrial conditions in power production, chemical, petrochemical or glass industries. In 2017 we opened a specialised laser welding workplace, producing resistance measuring inserts.

Among the accessories we supply are thermowells of many different materials and dimensions, attachment fittings, compensation and extension wires.

We continue to develop and produce digital temperature transmitters – from simple, reliable and inexpensive models up to versatile, fully programmable units supporting modern communication standards.

Výrobní sortiment také zahrnuje snímače tlaku a ventilové soupravy.

Vyrábíme panely úpravy vzorku a kompletujeme systémy kontinuální analýzy vody a páry pro energetiku.

Do výrobního sortimentu jsou zařazeny clony a dýzy včetně přímých úseků do sestav pro fakturační měření průtoku a příslušenství.

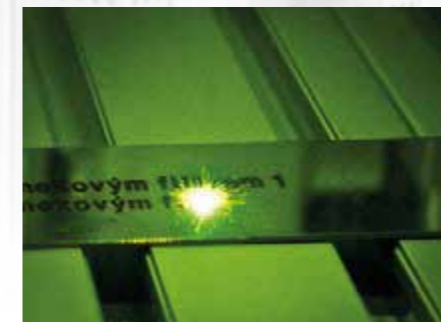
Řada výrobků je certifikovaná do prostředí s nebezpečím výbuchu, případně jako tlaková výstroj dle NV č. 219/2016 Sb.

Our production range also includes pressure sensors and manifolds.

We manufacture panels for sample conditioning used within water and steam analysis systems in the power and heat generation plants.

Our production range also involves orifices and nozzles including straight sections for legally controlled flow metering and accessories.

Many of our products are certified for potentially explosive environments, or as the pressure equipment in accordance with Government Regulation No. 219/2016 Coll.





**Hlavní výrobní sortiment:**

Elektro výrobky

- Převodníky
- Zdroje

Strojní výrobky

- Snímače teploty odporové / termoelektrické a příslušenství (jímky, šroubení, kompenzační vedení atd.)
- Snímače tlaku a ventilové soupravy
- Clonové měřicí tratě, clony a dýzy
- Panely úpravy vzorků a panely analýzy

**Main production range:**

- Electronic products
- Transmitters
- Power supplies
- Mechanical products
- Temperature sensors (RTDs / thermocouples / accessories: thermowells, fittings, compensation cables etc.)
- Pressure sensors and manifolds
- Orifices, nozzles and straight sections
- Panels for sample conditioning and analysis panels

## Logistika

Mezi hlavní činnosti útvaru logistika patří přeprava, skladování, balení zboží a materiálu. Vysokou přidanou hodnotu pro naše zákazníky má kompletnost a kontrola zákaznických objednávek a projektů.



## Logistics

The main activities of the logistics department include the transport, storage and packing of goods and materials. As an added value for our customers we ensure comprehensive delivery check-ups and proper packaging of products belonging to the corresponding project scope.



## Služby // Services

Poskytované služby jsou nedílnou součástí všech hlavních činností naší společnosti a snahy nabídnout zákazníkům opravdu komplexní řešení:

- Služby akreditované kalibrační laboratoře JSP (široký sortiment kalibračních prací v oblasti měření teploty a tlaku – a to jak v kalibrační laboratoři, tak i přímo v provozu u zákazníka).
- Služby autorizovaného měřicího střediska (AMS) při ověřování fakturačních měřidel.
- Instalace a uvádění do provozu přístrojů a zařízení.
- Záruční a pozáruční servis MaR technologií včetně non-stop servisní linky a operativní servisní skladové zásoby snímačů a náhradních dílů.
- E-shop pro snadný nákup jednoduchého sortimentu.
- Zápůjčky měřidel (přechodná měření, příložné průtokoměry, datalogery).

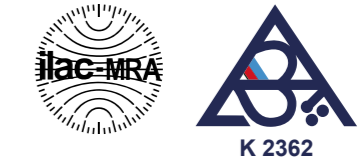
The services we provide are an integral part of our company's main activities and our efforts to offer customers truly comprehensive solutions:

- The services of the JSP accredited calibration laboratory (wide range of calibration services in the field of temperature and pressure measurement – both in our calibration laboratory and also directly at the customer's site).
- The services of our Authorised Measurement Centre (AMC) for verifying legally controlled metering instruments.
- Installation and commissioning of instruments and equipment.
- Warranty and post-warranty servicing of I&C technology including a non-stop service line and operative service stocks of sensors and replacement parts.
- E-shop allowing easy purchases of our simple range.
- Measuring instrument rentals (for short-term measurements, external flow meters, data loggers).

## Metrologie // Metrology

Metrologie představuje klíčový proces z pohledu zajištění kvality dodávaných měřidel a tomu odpovídá i pozornost, kterou společnost JSP metrologii věnuje po celou dobu svého fungování. Podstatná část metrologických činností ve společnosti je zajišťována vlastní Kalibrační laboratoří K2362, akreditovanou Českým institutem pro akreditaci, o.p.s. dle normy ČSN EN ISO/IEC 17025. Kalibrační laboratoř zajišťuje kalibrace měřidel v oborech teplota a tlak v rozsazích pokrývajících požadavky většiny průmyslových odvětví. Kalibrace snímačů teploty je prováděna v rozsahu -40 až 1553 °C, kalibrace měřidel tlaku v rozsahu -0,1 až 70 MPa, simulace snímačů teploty v rozsahu -10 až 100 mV pro termočlánky a rozsahu 0 až 6000 Ω pro odporové snímače teploty. Mezi akreditované činnosti patří jak kalibrace prováděné v laboratorních podmínkách, tak i kalibrace prováděné v provozních prostorách zákazníků. Kalibrační listy jsou vystavovány v českém jazyce,

Metrology is a key process in terms of ensuring the quality of the devices we supply and this is reflected in the level of attention that JSP has devoted to metrology since it was first established. A substantial part of the company's metrological work is handled by its own K2362 Calibration Laboratory, accredited by the Czech Accreditation Institute in accordance with the EN ISO/IEC 17025 standard. The calibration laboratory calibrates temperature and pressure measurement instruments within the ranges required by majority of the industrial sectors. Temperature sensors are calibrated within the range -40 to 1553 °C, while pressure instruments are calibrated within the range -0.1 to 70 MPa, temperature sensor simulation within the range -10 to 100 mV for thermocouples and within the range 0 to 6000 Ω for resistance temperature sensors. Our accredited activities also include calibration conducted under laboratory conditions, as well as calibration per-



případně v některém ze světových jazyků dle požadavků zákazníka.

Souběžně s kalibrační laboratoří působí ve společnosti i Autorizované metrologické středisko (AMS) K145, provádějící ověřování snímačů teploty, snímačů teploty s převodníkem, snímačů tlaku a tlakové diference určených pro měřiče tepla a chladu, měřidel a měřících sestav proteklého množství tekutin a kombinovaných přepočítávačů množství plynu.

Na základě Osvědčení o registraci, vystaveného Českým metrologickým institutem, společnost zajišťuje v oblasti metrologie také montáž stanovených měřidel. Vystavená osvědčení společnost JSP opravňuje k montáži a opravám široké škály měřidel z oblasti MaR a nově rovněž vah a vážních systému společnosti Siemens.

formed at customer's operational sites. Calibration sheets are issued in Czech, or other languages to suit the customer's requirements.

In addition to the calibration laboratory, the company also operates Authorised Measurement Centre (AMC) K145, which verifies temperature sensors, temperature sensors with a transmitter, pressure sensors and differential pressure meters designed for heat and cold gauges, fluid flow volume measuring instruments and measurement sets and combined gas volume conversion devices.

On the basis of the Registration Certificate issued by the Czech Metrological Institute the company also installs the designated measurement devices as part of its metrology work. The certificates issued to JSP entitle it to install and repair a wide range of measuring instruments and now also Siemens scales and weighing systems.

## Vývoj // Development

Společnost JSP se trvale věnuje vývoji vlastních výrobků. V oblasti mechanické výroby neustále rozšiřujeme sortiment průmyslových snímačů teploty, ventilových souprav, snímačů tlaku, snímačů průtoku, panelů pro úpravu vzorků a dalších výrobků, včetně zákaznických provedení. Elektronická výroba je zaměřena především na převodníky teploty, komunikátory a napájecí zdroje.

Při vývoji je věnována maximální pozornost technické vyspělosti a kvalitě výrobků a neustále se měnícím zákonným a normativním požadavkům, a to jak pro standardní prostředí, tak pro prostředí s nebezpečím výbuchu. Velký důraz je kladen na jednoduchost ovládání, snadnou montáž a poskytnutí maximální podpory při použití. To se týká nejen kvality průvodní technické dokumentace usnadňující instalaci a provoz výrobků, ale i například vývoje konfiguračních programů u převodníků teploty. Vývojoví pracovníci se nemalou měrou podílejí na přípravě a provádění odborných školení pro zákazníky, jejichž náplní je nejen seznámení s novými výrobky, ale i objasňování obecné problematiky měření fyzikálních veličin, včetně specifických problémů různých variant průmyslových měření. Uživatel se tak může vyhnout problémům a použít osvědčená řešení. Vývoj nových výrobků zůstává naším základním strategickým cílem i do budoucna.

JSP constantly works to develop its own products. In the field of mechanical production we are continuously expanding our range of industrial temperature sensors, manifolds, pressure sensors, flow sensors, panels for sample conditioning and analysis and other products, including custom-designed products. Electronic production is focused particularly on temperature transmitters, communicators and power supplies.

During the development process we focus the greatest possible attention on the technical maturity and quality of our products and the constantly changing legal and normative requirements, for both standard as well as potentially explosive environments. Great emphasis is placed on ensuring simplicity of control, ease of installation and providing the greatest possible support when our products are used. This applies not only to the quality of the accompanying technical documentation facilitating the installation and operation of the products, but also matters such as developing configuration programs for temperature transmitters. Our development technicians play a major role in the preparation and implementation of specialised training for customers. Their duties including not only acquainting customers with new products, but also clarifying general issues in the measurement of physical quantities, including problems specific to various fields of industrial measurement. This enables users to avoid



problems and use exclusively verified solutions. The development of new products continues to be our primary strategic goal for the future.

## Nákup // Purchase

Útvar nákupu zajišťuje materiál, zboží, služby a režijní materiál. Jsme si plně vědomi, že funkční nákupní proces je důležitým předpokladem pro plynulý a efektivní chod celé společnosti. Důraz klademe nejen na obchodní podmínky, ale i kvalitativní parametry dodávek. Vybíráme kvalifikované dodavatele, se kterými navazujeme dlouhodobou spolupráci. Klíčové dodavatele systematicky hodnotíme.

The purchasing department is responsible for material, goods, services and overhead material. We are fully aware that a functional purchasing process is an important prerequisite for ensuring the smooth and efficient run of the company. Emphasis is placed not only on business terms and conditions but also on the qualitative parameters of our deliveries. We select qualified suppliers with whom we then cooperate on a long-term basis. We systematically assess key suppliers.

## Marketing a propagace // Marketing & promotion

Spokojenost zákazníka je prvním bodem stanovené politiky společnosti, strategickým cílem a základní podmínkou trvalého rozvoje společnosti.

Marketing ve společnosti patří ke klíčovým procesům, neboť jeho veškeré aktivity přímo posilují pozici JSP jako lídra na trhu s měřicí a regulační technikou.

Hlavním úkolem marketingu je neustálá komunikace se zákazníky i partnery, získávání a vyhodnocování informací, předávání podnětů pro rozvoj výrobků a služeb společnosti, jejich úspěšné umístění na trhu a přizpůsobení potřebám zákazníků. Technická vyspělost, kvalita, komplexnost, včasnost a ekonomická atraktivita, jsou dnes již samozřejmým standardem.

Podpora prodeje má v rámci činností marketingu významné místo. Dodávané výrobky a služby musí provázet technická a obchodní dokumentace,

Customer satisfaction is the first point in the company's policy, a strategic goal and the basis prerequisite for the permanent development of the company.

Marketing is a key process in the company, because all marketing activities directly strengthen JSP's position as a leader on the measurement and control equipment market.

The main role of marketing is to ensure constant communication with customers and partners, acquire and assess information, pass on ideas for the development of the company's products and services, their successful placement on the market and adaptation to customers' needs. Technical maturity, quality, complexity, timeliness and economic appeal are now assured as standard.

Sales support plays a prominent role in marketing. The products and services we supply must be ac-

na přání zákazníků často v mnoha různých jazykových mutacích. Důležitým komunikačním kanálem jsou webové stránky, které poskytují zákazníkům nejen základní orientaci v sortimentu přístrojů, ale řadu konkrétních technických informací. Vlastní časopis MaR Zpravodaj je prostorem pro propagaci novinek, slouží ke vzdělávání v oboru a je distribuován v tištěné i elektronické podobě.

Aktivity odborného vzdělávání a setkávání se zákazníky i dále zastrešuje AMAR – Akademie měření a regulace. V roce 2017 byl ukončen cyklus uceleného dvouletého vzdělávání, který v číslech znamenal: 18 akcí a více než 1100 účastníků.

Hlavní událostí roku 2017 byla odborná konference „Nové trendy v oboru měření a regulace“ na téma Moderní systémy chemické analýzy vody, páry a spalin. V roce 2018 bylo zvoleno téma Měření teploty v prostředí s nebezpečím výbuchu.

Vzdělávání pokračuje pravidelně podle ročního plánu pořádanými semináři a workshopy ve vlastním školicím centru, i školeními připravenými na objednávku v prostorách zákazníků. Práci Akademie lze tak bez pochyby zařadit mezi významné služby našim zákazníkům.

Odborné články do předních časopisů v našem oboru, příprava účastí na výstavách a veletrzích v Čechách i v zahraničí, propagace dobrého jména a značky společnosti – to je marketingová spirála činností, která nikdy nekončí.

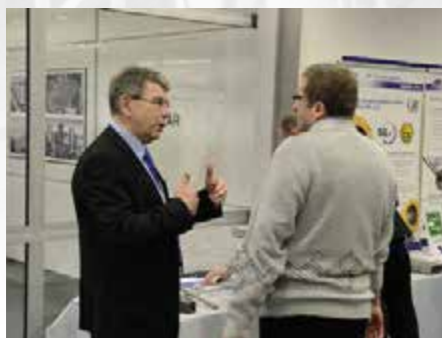
companied by technical and commercial documentation, often in many different languages at the customer's request. One important channel of communication is our website, which provides customers a basic overview of our range of instruments as well as a wealth of specific technical information. Our own journal, I&C News is a means of promoting new products and educating in the field, and is distributed in print and electronic form.

The AMAR – Academy of Measurement & Regulation – also organises professional training and meetings with customers. In 2017 it completed a comprehensive two-year series of training courses, involving 18 events and attended by more than 1100 participants.

The main event of 2017 was a expert conference entitled “New Trends in Measurement and Control”, focusing on modern systems for the chemical analysis of water, steam and combustion products. The topic chosen for 2018 is Temperature Measurement in Potentially Explosive Environments.

Training continues on a regular basis in accordance with the annual plan, with seminars and workshops held in the company's own training centre, as well as training courses prepared to order at customers' premises. The Academy's work is undoubtedly one of the most important service we offer to our customers.

Professional articles in leading journals in the field,





preparation for participation at exhibitions and trade fairs in the Czech Republic and abroad are promoting the company's good reputation and brand – this is all involved in the Marketing Spiral, a never-ending series of activities.

## **Ekonomika // Finance**

Skupina JSP dlouhodobě vykazuje příznivé ekonomické parametry a ukazatele. Ekonomická síla a stabilita společnosti nám umožňují realizovat významné projektové dodávky a zakázky v České republice i zahraničí. Ekonomické výsledky skupiny JSP roku 2017 potvrdily stabilitu společnosti. Roční účetní závěrka byla ověřena nezávislým auditorem. Efektivním nástrojem pro ekonomické řízení společnosti je finanční plán, který je od roku 2017 zpracováván a jeho plnění sledováno s podrobností na hlavní procesy a útvary ve společnosti. Při financování kontraktů společnost standardně využívá bankovních produktů odpovídajících charakteru a rozsahu realizovaných akcí (úvěry, dodavatelské nebo odběratelské dokumentární akreditivy, bankovní záruky, ...).

The JSP group reports long-term favourable economic parameters and indicators. The economic strength and stability of the company enable us to implement major design supplies and contracts in the Czech Republic and abroad. The financial results achieved by the JSP group in 2017 confirmed the company's stability. The annual financial statements were audited by an independent auditor. One effective tool in managing the company's economy is the financial plan, which has been drawn up since 2017 and compliance with the plan is monitored in detail with the regard to the main processes and departments in the company. As a rule, when funding contracts the company uses banking products appropriate to the nature and scope of the projects it is implementing (loans, supplier and customer documentary letters of credit, bank guarantees, ...).

## **Personalistika // Human Resources**

Významných změn se dostalo i řízení lidských zdrojů. Nastavili jsme novou organizační strukturu spolu s kariérní mapou pozic, zavedli jsme nový odměňovací a motivační systém a oživilí modul Lidské zdroje včetně plánů školení v našem informačním systému. Ve vzdělávání jsme šli cestou další oborové specializace a individuálních školení obecných dovedností.

Zároveň jsme připravili nástroj a pravidla pro start nového firemního intranetu, portálu, který slouží k obousměrnému sdílení interních informací mezi vedením společnosti a zaměstnanci.

I v roce 2018 plánujeme další rozvoj HR procesů, například v systému benefitů pro naše zaměstnance.

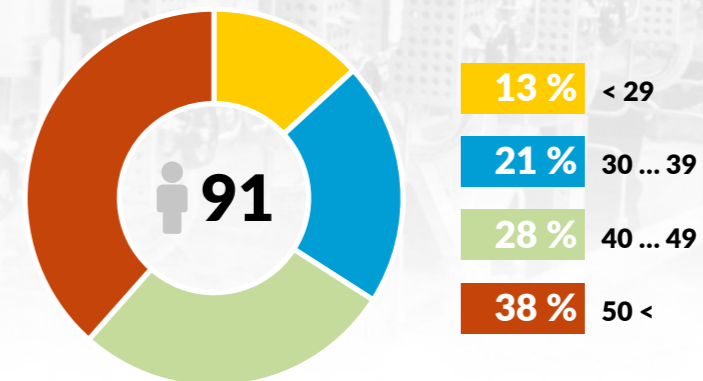
There have also been major changes in human resources management. We have set up a new organisational structure together with a career map of positions, have introduced a new bonus and motivation system and have also revitalised the Human Resources module, including training plans, in our information system. We have opted to focus training on further professional specialisations and individual training courses in general skills.

We have also prepared a tool and rules for the launch of the new company intranet, a portal that will be used to share internal information between the company management and employees, and vice-versa.

In 2018 we plan to continue developing HR processes, such as in the benefits system for our employees.

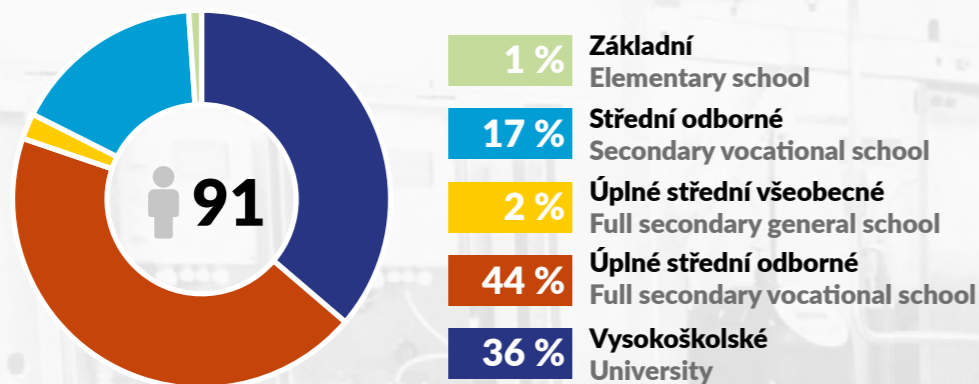
### **Věková struktura pracovníků JSP, s.r.o. // Age structure of JSP employees**

let // years



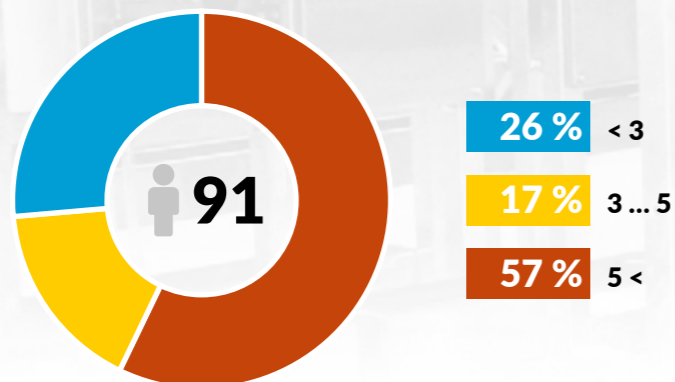


### Kvalifikační struktura pracovníků JSP, s. r. o. // Qualification structure of JSP employees



### Doba zaměstnání pracovníků JSP, s. r. o. // Employment time of JSP employees

let // years



### Informatika // Informatics

Ve společnosti je od roku 2003 implementován rozsáhlý informační systém IFS Aplikace (Švédsko) pokrývající většinu činností ve firmě. Informační systém plně podporuje řízení kvality v souladu s normou ISO 9001 (dokument management, sledovatelnost na skladě, ve výrobě, při expedici až do úrovně výrobního čísla, resp. šarže, evidence záznamů o kontrole kvality, ...). Modul Projektové řízení umožňuje efektivní řízení a kontrolu všech významných projektů a dodávek.

V roce 2016 byl proveden upgrade informačního systému na verzi IFS Applications 8. Tato verze výrazně rozšířila funkcionalitu informačního systému a zahrnuje využití nejnovějších trendů v oboru informačních technologií. V roce 2017 byl pro ostrý provoz uvolněn modul Quality Assurance, který mimo jiné umožňuje efektivní řízení neshod s vazbou na jednotlivé procesy IS.

V oblasti vývoje a konstrukce je informační systém doplněn aplikačním SW pro vývoj, konstrukci a projektování (AutoCAD 3D, PADS, SolidWorks) včetně databázového systému pro správu projekční a konstrukční dokumentace umožňující užší spolupráci projektantů s konstruktéry. Cílem je zkvalitnění a zrychlení projekčních a konstrukčních prací v rámci projektových zakázek.

Since 2003 the company has implemented an extensive information system, IFS Application (Sweden), which covers most of the activities in the firm. The information system fully supports quality management in line with the ISO 9001 standard (document management, traceability of stock items, production and shipping through to serial numbers or batches, quality control records, etc.). The Project Management Module enables effective management and control of all major projects and deliveries.

In 2016 we upgraded our information system to IFS Applications 8. This version has greatly expanded the functionality of the information system and applies the latest trends in the field of information technology. In 2017 the Quality Assurance module was released for full operation; amongst other things, this module enables the effective management of non-conformities in the context of the individual IS processes.

In the field of development and construction our information system has development, construction and design SW (AutoCAD 3D, PADS, SolidWorks), including a database system for managing design and construction documentation that enables closer collaboration between designers and engineers. The aim is to improve and speed up design and construction work within the framework of project contracts.

## Vybrané reference Selected References



### Počerady 880 MW (Czech Republic)

IC Energo / ČEZ (2011 – 2013)

Projekt, dodávky, montáž chemické analýzy vody a páry, dodávky polní instrumentace (zejména měření teploty) pro nový zdroj PPC.

Project, deliveries, assembly of water and steam chemical analysis, deliveries of field instrumentation (particularly temperature measurement) for a new PPC generator.

### Prunéřov II 3× 250 MW (Czech Republic)

Siemens / ČEZ (2011 – 2016)

Projekt, dodávky, montáž chemické analýzy vody a páry, dodávky polní instrumentace (zejména měření teploty, měření průtoku – dodávky clon a dýz) pro kompletní rekonstrukci bloků C, D a E.

Project, deliveries, assembly of water and steam chemical analysis, deliveries of field instrumentation (particularly temperature measurement, flow measurement – deliveries of orifices and nozzles) for the complete refitting of blocks C, D, and E.



### GDK Mellach 850 MW Gas CCGT (Rakousko/Austria)

Siemens AG Austria (2010 - 2012)

Kompletní projekt, dodávky, montáž, zkoušky a uvedení do provozu polní instrumentace, slaboproudých kabelů a osvětlení kotlů.

Complete project, deliveries, assembly, control tests and commissioning of field instrumentation, low-voltage cabling and boiler lighting.



### NZ Ledvice 660 MW (Czech Republic)

Emerson Process Management / ČEZ (2012 - 2013)

Dodávky polní instrumentace (zejména měření teploty) pro výstavbu nového nadkritického zdroje.

Deliveries of field instrumentation (particularly temperature measurement) for the construction of a new supercritical generator.



### Vřesová 2x 200 MW (Czech Republic)

Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s. (2014 - 2015)

Projekt, dodávky, montáž chemické analýzy vody a páry, dodávky polní instrumentace (zejména měření teploty, měření průtoku - dodávky clon a dýz) pro kompletní rekonstrukci bloků C, D a E.

Project, deliveries, assembly of water and steam chemical analysis, deliveries of field instrumentation (particularly temperature measurement, flow measurement - deliveries of orifices and nozzles) for the complete refitting of blocks C, D, and E.



### Opatovice 698 MW (Czech Republic)

Elektrárny Opatovice, a.s. (2017 - 2018)

Monitoring chemického režimu pro kotle K2, K3, K5 a K6. Kompletní projekt, dodávky a instalace systému chemické analýzy vody a páry včetně zapojení do řídicího systému.

Chemical regime monitoring for boilers K2, K3, K5 and K6. Complete project, supply and installation of chemical water and steam analysis system, including connection to control system.



## Polní instrumentace pro turbíny // Field instrumentation for turbines

Emerson Process Management / ČEZ (2012 – 2013)

Projekt, dodávky, montáž nebo šéfmontáž polní instrumentace pro cca 70 turbosoustrojí.

Project, deliveries, field instrumentation assembly or assembly supervision of approximately 70 turbine sets.



Výrobce turbín společnost Doosan Škoda Power předal firmě JSP ocenění „Excellent Supplier Award 2015“ čímž ji zařadil mezi 10 nejlepších dodavatelů v roce 2015 z celkového počtu 1500 aktivních dodavatelů z celého světa.

The turbine manufacturer Doosan Škoda Power granted JSP the “Excellent Supplier Award 2015”, ranking the company among the best ten from the total of 1,500 active suppliers from all over the world.

**Bangladesh:** Meghnaghat 450 MW  
**Bosnia and Herzegovina:** Kakanj 110 MW  
**Cuba:** Punta Gorda 25 MW, Boca de Jaruco 150 MW  
**Czech Republic:** Třebovice TG16 72 MW, Opatovice 60 MW  
**China:** Shentou 2× 500 MW  
**Croatia:** Zagreb 40 MW  
**Denmark:** Lisbjerg 37 MW  
**Great Britain:** Margam 45 MW, Tempelborough 45 MW, Dunbar 38 MW, Teesside 45 MW  
**Hungary:** Oroszlány TG1 55 MW  
**Indonesia:** Grati CCPP  
**Italy:** Acerra 120 MW  
**Jordan:** Samra 70 MW  
**Mexico:** Hermosillo 93 MW, El Sauz 150 MW, Tula 2× 275 MW, Empalme1 280 MW, Empalme2 280 MW  
**Pakistan:** Balloki 225 MW, Muridke 225 MW  
**Poland:** EC Nowa 55 MW, Mondi Swiecie 76 MW  
**Russia:** Těřeškovo 77 MW, Kojuhovo 77 MW  
**Turkey:** Hatay 325 MW, Yunus Emre 2× 145 MW  
**Uruguay:** Punta del Tigre 500 MW

## Nejvýznamnější zákazníci // Most Important Customers

Česká republika // Czech Republic:

- ČEZ, a.s.
- Škoda Praha Invest, a.s.
- Doosan Škoda Power, a.s.
- Siemens, s.r.o.
- MERO CR, a.s.
- Lovochemie, a.s.
- Elektrárny Opatovice, a.s.
- Veolia Energie Kolín a.s.
- Deza, a.s.
- Sigma Pumpy Hranice, s.r.o.
- Synthos Kralupy, a.s.
- Teplotechna Prima, s.r.o.
- SIGMA GROUP a.s.
- TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.
- Českomoravský cement, a.s.
- BorsodChem MCHZ, s.r.o.
- PRECHEZA a.s.
- SPOLANA a.s.
- Procter & Gamble – Rakona, s.r.o.
- ŠKODA TRANSPORTATION a.s.
- Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s.
- ...

Slovensko // Slovakia:

- Slovenské elektrárne, a.s. (ENEL)
- U. S. Steel Košice, s.r.o.
- Slovnaft, a.s.
- Siemens, s.r.o.
- Považská cementáreň, a.s.
- Mondi SCP, a.s.
- Tepláreň Košice, a.s.
- ...

A photograph of a long row of industrial electrical control cabinets in a factory. The cabinets are arranged in a line, receding into the distance. Each cabinet has a perforated metal door with various electrical components, including switches, meters, and wiring. The scene is brightly lit, and the overall tone is industrial and technical.

FINANČNÍ ČÁST  
FINANCIAL PART

# Zpráva nezávislého auditora Independent Auditor's Report



posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiální) nesprávné. Také posuzuji, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné neodborné uvedení údajů by bylo způsobilé ovlivnit úsudek čtenářů na základě ostatních informací.

- Na základě provedených postupů, do míry, jež dokážu posoudit, uvádím, že
  - ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou těž představen zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
  - ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsem povinen uvést, zda na základě poznatků a předání o Společnosti, k nimž jsem dospěl při provádění auditu, neobsahují ostatní informace významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsem v odělených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistil.

**Odpovědnost jednatele Společnosti za účetní závěrku**

Jednatel Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je jednatel Společnosti povinen posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použít předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy jednatel plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

**Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky**

Mým cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující můj výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodu nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivé nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která učiní účetní závěrky na jejím základě příjemci.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je mojí povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat poctivý skepticismus. Dále je mojí povinností:

- identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazy informace, abych na jejich základě mohl vyjádřit výrok. Rizika, že neodhalím významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou.

during the audited financial statements, or whether otherwise this information does not appear to be significant (material) inaccurate. I also assess whether other information has been prepared in all material respects in accordance with the relevant legal regulation. This assessment means whether the other information meets the legal requirements for formal requirements and the procedure for producing other information in the context of materiality, ie whether non-compliance with these requirements would be likely to influence judgment based on other information.

Based on the procedures I have done, to the extent that I can judge, I state that

- Other disclosures that describe the facts that are also disclosed in the financial statements are in all significant (material) respects consistent with the financial statements and
- other information has been prepared in accordance with legal regulations.

Furthermore, I have to state whether, on the basis of the knowledge and awareness of the Company I received in the audit, the other information does not contain significant (material) misstatements. Under these procedures, I did not find any significant (material) inaccuracies in the other information received.

**Responsibility of the Managing Director for the financial statements**

The Managing Director is responsible for the preparation of financial statements. Financial statements presents a true and fair view in accordance with Czech accounting regulations and for such internal control as it considers necessary for the preparation of the financial statements in such a way that they are free of material misstatement due to fraud or error.

When preparing the financial statements, the Managing Director is required to assess whether the Company is able to continuously maintain and, where relevant, describe in the notes in the financial statements a matter relating to its continuing duration and the use of the assumed continuity in the preparation of the financial statements, plans to terminate the Company or terminate its activities, or when he has no other real option than to do so.

**Auditor's responsibility for the audit of the financial statements**

My objective is to obtain reasonable assurance that the financial statements as a whole are free from significant (material) misstatement due to fraud or error and issue an audit report containing my statement. A reasonable degree of certainty is a high degree of certainty, but it is not a guarantee that the audit carried out in accordance with the above-mentioned provisions will in all cases reveal any significant (material) misstatement in the financial statements. Misstatements may arise as a result of fraud or error, and are considered (significant) material if it can be realistically assumed that they may influence individually or in aggregate the economic decisions that users of the financial statements accept on the basis.

When conducting an audit in accordance with the above rules, it is my duty to apply expert judgment and professional skepticism throughout the audit. It is also my duty:

- Identify and assess the risks of significant (material) misstatement of financial statements caused by fraud or error, design and perform audit procedures to address these risks, and



způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná ztupomení, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol představenstvem. Seznámil se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, náležitě abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.

- Povinnosti vzhledem k posouzení účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti jednatel Společnosti uvedl v příloze účetní závěrky.
- Povinnosti vzhledem k použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky jednatel a to, zda s ohledem na shromážděné důkazy informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z události nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti trvat nepřetržitě. Je-li třeba rozhodnout o záležitosti, je-li významná (materiální) nejistota existující, je mojí povinností specifikovat v mojí zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Náležité záležitosti, týkající se schopnosti Společnosti trvat nepřetržitě, vycházejí z důležitých informací, které jsem získal do data mojí zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně příloh, a dále na záde účetní závěrky zahrnuje podrobné transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Mojí povinností je informovat jednatel mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsem v jeho průběhu učinil, včetně záležitostí významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Jedin dne 3. května 2018

Ověření provedl



Ing. Josef Chmatal  
auditor oprávněný č. 1242  
Jizní 1989, 508 01 Hlbovice

obtain sufficient appropriate audit evidence to express their opinion. The risk of not detecting material misstatement as a result of fraud is greater than the risk of non-disclosure of material misstatement due to an error, as fraudulent agreements, falsification, deliberate omissions, false declarations, or circumvention of internal controls by the Board of Directors

- Getting acquainted with the Company's internal audit system to the extent that we can design audit procedures that are appropriate in the circumstances, not to express an opinion on the effectiveness of the internal control system.

Assess the appropriateness of the accounting policies used, the reasonableness of the accounting estimates made and the information that the Company's manager has attached in this respect in the notes to the financial statements.

Assess the appropriateness of using the assumption of continued existence in the preparation of the financial statements by the manager and whether, in the light of the audit evidence gathered, there is material uncertainty arising from events or conditions that may materially impair the Company's ability to continue indefinitely. If we come to the conclusion that such material uncertainty exists, it is my duty to draw attention to my report on the information given in this context in the notes to the financial statements and, if that information is insufficient, to express the modified opinion. Our conclusions regarding the ability of the Society to continuously rely on the evidence we have gained by the date of my report. However, future events or conditions may lead to the Company losing its ability to continue indefinitely.

- Evaluate the overall presentation, breakdown and content of the financial statements, including the attachment, and whether the financial statements present underlying transactions and events in a manner that leads to fair presentation.

My duty is to inform the Managing Director about, among other things, the planned scope and timing of the audit, and the important findings I have made during the course of the audit, including the identified significant shortcomings in the internal control system.

Jedin on May 3, 2018.

Verification performed



Ing. Josef Chmatal  
Authorizing Officer No. 1242  
South Street 1989, 508 01 Hlbovice

## Rozvaha

### Balance Sheet

v tisících Kč // in thousands CZK		2017	2016
1	AKTIVA CELKEM // TOTAL ASSETS	67 768	75 795
2 A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál // Receivables for subscribed capital		
3 B.	Dlouhodobý majetek // Fixed assets	7 723	9 194
4 B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek // Intangible fixed assets	3 771	3 780
5 B. I. 1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje // Research and development		
6 B. I. 2.	Ocenitelná práva // Valuable rights	3 771	376
7 B. I. 2. 1.	Software	116	104
8 B. I. 2. 2.	Ostatní ocenitelná práva // Other valuable rights	3 655	272
9 B. I. 3.	Goodwill		
10 B. I. 4.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek // Other intangible fixed assets		
11 B. I. 5.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek a nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek // Prepayments for intangible fixed assets and intangible fixed assets under construction		3 404

v tisících Kč // in thousands CZK		2017	2016
12 B. I. 5. 1.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek // Prepayments for intangible fixed assets		
13 B. I. 5. 2.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek // Intangible fixed assets under construction		3 404
14 B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek // Tangible fixed assets	3 777	5 239
15 B. II. 1.	Pozemky a stavby // Land and structures		
16 B. II. 1. 1.	Pozemky // Land		
17 B. II. 1. 2.	Stavby // Structures		
18 B. II. 2.	Hmotné movité věci a jejich soubory // Tangible movable assets and sets of tangible movable assets	3 777	5 239
19 B. II. 3.	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku // Valuation difference on acquired assets		
20 B. II. 4.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek // Other tangible fixed assets		
21 B. II. 4. 1.	Pěstitelské celky trvalých porostů // Perennial crops		
22 B. II. 4. 2.	Dospělá zvířata a jejich skupiny // Breeding animals and their groups		
23 B. II. 4. 3.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek // Other tangible fixed assets		
24 B. II. 5.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek a nedokončený dlouhodobý hmotný majetek // Prepayments for tangible fixed assets and tangible fixed assets under construction		
25 B. II. 5. 1.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek // Prepayments for tangible fixed assets		
26 B. II. 5. 2.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek // Tangible fixed assets under construction		



v tisících Kč // in thousands CZK			2017	2016
27	B. III.	Dlouhodobý finanční majetek // Non-current financial assets	175	175
28	B. III. 1.	Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba // Equity investments – controlled or controlling entity	175	175
29	B. III. 2.	Zápůjčky a úvěry – ovládaná nebo ovládající osoba // Loans and borrowings – controlled or controlling entity		
30	B. III. 3.	Podíly – podstatný vliv // Equity investments – associates		
31	B. III. 4.	Zápůjčky a úvěry – podstatný vliv // Loans and borrowings – associates		
32	B. III. 5.	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly // Other non-current securities and investments		
33	B. III. 6.	Zápůjčky a úvěry – ostatní // Loans and borrowings – other		
34	B. III. 7.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek // Other non-current financial assets		
35	B. III. 7. 1.	Jiný dlouhodobý finanční majetek // Sundry non-current financial assets		
36	B. III. 7. 2.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek // Prepayments for non-current financial assets		
37	C.	Oběžná aktiva // Current assets	59 644	65 857
38	C. I.	Zásoby // Inventories	20 462	21 349
39	C. I. 1.	Materiál // Material	5 909	5 439
40	C. I. 2.	Nedokončená výroba a polotovary // Work in progress and semifinished goods	6 121	6 759
41	C. I. 3.	Výrobky a zboží // Products and goods	8 432	9 151
42	C. I. 3. 1.	Výrobky // Products	2 634	2 953
43	C. I. 3. 2.	Zboží // Goods	5 798	6 198
44	C. I. 4.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny // Young and other animals and their groups		

v tisících Kč // in thousands CZK			2017	2016
45	C. I. 5.	Poskytnuté zálohy na zásoby // Prepayments for inventories		
46	C. II.	Pohledávky // Receivables	23 638	37 903
47	C. II. 1.	Dlouhodobé pohledávky // Long-term receivables		
48	C. II. 1. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů // Trade receivables		
49	C. II. 1. 2.	Pohledávky – ovládaná nebo ovládající osoba // Receivables – controlled or controlling entity		
50	C. II. 1. 3.	Pohledávky – podstatný vliv // Receivables – associates		
51	C. II. 1. 4.	Odložená daňová pohledávka // Deferred tax asset		
52	C. II. 1. 5.	Pohledávky – ostatní // Receivables – other		
53	C. II. 1. 5. 1.	Pohledávky za společníky // Receivables from partners		
54	C. II. 1. 5. 2.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy // Long-term prepayments made		
55	C. II. 1. 5. 3.	Dohadné účty aktivní // Estimated receivables		
56	C. II. 1. 5. 4.	Jiné pohledávky // Sundry receivables		
57	C. II. 2.	Krátkodobé pohledávky // Short-term receivables	23 638	37 903
58	C. II. 2. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů // Trade receivables	22 080	36 056
59	C. II. 2. 2.	Pohledávky – ovládaná nebo ovládající osoba // Receivables – controlled or controlling entity		
60	C. II. 2. 3.	Pohledávky – podstatný vliv // Receivables – associates		
61	C. II. 2. 4.	Pohledávky – ostatní // Receivables – other	1 558	1 847
62	C. II. 2. 4. 1.	Pohledávky za společníky // Receivables from partners		
63	C. II. 2. 4. 2.	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění // Social security and health insurance contributions		
64	C. II. 2. 4. 3.	Stát – daňové pohledávky // State – tax receivables	1 170	1 533
65	C. II. 2. 4. 4.	Krátkodobé poskytnuté zálohy // Short-term prepayments made	214	126
66	C. II. 2. 4. 5.	Dohadné účty aktivní // Estimated receivables		
67	C. II. 2. 4. 6.	Jiné pohledávky // Sundry receivables	174	188

v tisících Kč // in thousands CZK			2017	2016
68	C. III.	Krátkodobý finanční majetek // Current financial assets		
69	C. III. 1.	Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba // Investments – controlled or controlling entity		
70	C. III. 2.	Ostatní krátkodobý finanční majetek // Other current financial assets		
71	C. IV.	Peněžní prostředky // Cash	15 544	6 605
72	C. IV. 1.	Peněžní prostředky v pokladně // Cash on hand	45	56
73	C. IV. 2.	Peněžní prostředky na účtech // Cash at bank	15 499	6 549
74	D.	Časové rozlišení // Other assets	401	744
75	D. 1.	Náklady příštích období // Deferred expenses	401	690
76	D. 2.	Komplexní náklady příštích období // Complex deferred expenses		
77	D. 3.	Příjmy příštích období // Accrued income		54
78		PASIVA CELKEM // TOTAL LIABILITIES & EQUITY	67 768	75 795
79	A.	Vlastní kapitál // Equity	51 587	60 826
80	A. I.	Základní kapitál // Share capital	500	500
81	A. I. 1.	Základní kapitál // Share capital	500	500
82	A. I. 2.	Vlastní podíly (-) // Treasury shares and holdings (-)		
83	A. I. 3.	Změny základního kapitálu // Changes in share capital		
84	A. II.	Ážio a kapitálové fondy // Share premium and capital funds		
85	A. II. 1.	Ážio // Share premium		
86	A. II. 2.	Kapitálové fondy // Capital funds		
87	A. II. 2. 1.	Ostatní kapitálové fondy // Other capital funds		
88	A. II. 2. 2.	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků (+/-) // Gains or losses from the revaluation of assets and liabilities (+/-)		

v tisících Kč // in thousands CZK			2017	2016
89	A. II. 2. 3.	Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách obchodních korporací (+/-) // Gains or losses from the revaluation upon transformations of business corporations (+/-)		
90	A. II. 2. 4.	Rozdíly z přeměn obchodních korporací (+/-) // Gains or losses from transformations of business corporations (+/-)		
91	A. II. 2. 5.	Rozdíly z ocenění při přeměnách obchodních korporací (+/-) // Gains or losses from valuation upon transformations of business corporations (+/-)		
92	A. III.	Fondy ze zisku // Funds from profit	50	50
93	A. III. 1.	Ostatní rezervní fondy // Other reserve funds	50	50
94	A. III. 2.	Statutární a ostatní fondy // Statutory and other funds		
95	A. IV.	Výsledek hospodaření minulých let (+/-) // Retained earnings (+/-)	48 210	53 100
96	A. IV. 1.	Nerozdělený zisk minulých let // Accumulated profits brought forward	48 210	53 100
97	A. IV. 2.	Neuhrazená ztráta minulých let (-) // Accumulated losses brought forward (-)		
98	A. IV. 3.	Jiný výsledek hospodaření minulých let (+/-) // Other profit or loss from prior years (+/-)		
99	A. V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-) // Profit or loss for the current period (+/-)	2 827	7 176
100	A. VI.	Rozhodnuto o zálohové výplatě podílu na zisku (-) // Profit share prepayments declared (-)		
101	B. + C.	Cizí zdroje // Liabilities	15 727	14 605
102	B.	Rezervy // Reserves		
103	B. I.	Rezerva na důchody a podobné závazky // Reserve for pensions and similar liabilities		
104	B. II.	Rezerva na daň z příjmů // Income tax reserve		

v tisících Kč // in thousands CZK		2017	2016
105	B. III. Rezervy podle zvláštních právních předpisů // Reserves under special legislation		
106	B. IV. Ostatní rezervy // Other reserves		
107	C. Závazky // Payables	15 727	14 605
108	C. I. Dlouhodobé závazky // Long-term payables	832	886
109	C. I. 1. Vydané dluhopisy // Bonds issued		
110	C. I. 1. 1. Vyměnitelné dluhopisy // Convertible bonds		
111	C. I. 1. 2. Ostatní dluhopisy // Other bonds		
112	C. I. 2. Závazky k úvěrovým institucím // Payables to credit institutions		
113	C. I. 3. Dlouhodobé přijaté zálohy // Long-term prepayments received		
114	C. I. 4. Závazky z obchodních vztahů // Trade payables		
115	C. I. 5. Dlouhodobé směnky k úhradě // Long-term bills of exchange to be paid		
116	C. I. 6. Závazky – ovládaná nebo ovládající osoba // Payables – controlled or controlling entity		
117	C. I. 7. Závazky – podstatný vliv // Payables – associates		
118	C. I. 8. Odložený daňový závazek // Deferred tax liability	332	386
119	C. I. 9. Závazky – ostatní // Payables – other	500	500
120	C. I. 9. 1. Závazky ke společníkům // Payables to partners		
121	C. I. 9. 2. Dohadné účty pasivní // Estimated payables		
122	C. I. 9. 3. Jiné závazky // Sundry payables	500	500
123	C. II. Krátkodobé závazky // Short-term payables	14 895	13 719
124	C. II. 1. Vydané dluhopisy // Bonds issued		
125	C. II. 1. 1. Vyměnitelné dluhopisy // Convertible bonds		
126	C. II. 1. 2. Ostatní dluhopisy // Other bonds		

v tisících Kč // in thousands CZK		2017	2016
127	C. II. 2. Závazky k úvěrovým institucím // Payables to credit institutions		
128	C. II. 3. Krátkodobé přijaté zálohy // Short-term prepayments received	356	450
129	C. II. 4. Závazky z obchodních vztahů // Trade payables	9 675	8 146
130	C. II. 5. Krátkodobé směnky k úhradě // Short-term bills of exchange to be paid		
131	C. II. 6. Závazky – ovládaná nebo ovládající osoba // Payables – controlled or controlling entity		
132	C. II. 7. Závazky – podstatný vliv // Payables – associates		
133	C. II. 8. Závazky ostatní // Other payables	4 864	5 123
134	C. II. 8. 1. Závazky ke společníkům // Payables to partners	18	19
135	C. II. 8. 2. Krátkodobé finanční výpomoci // Short-term financial borrowings		
136	C. II. 8. 3. Závazky k zaměstnancům // Payables to employees	1 963	2 110
137	C. II. 8. 4. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění // Social security and health insurance payables	1 231	1 329
138	C. II. 8. 5. Stát – daňové závazky a dotace // State – tax payables and subsidies	1 652	1 665
139	C. II. 8. 6. Dohadné účty pasivní // Estimated payables		
140	C. II. 8. 7. Jiné závazky // Sundry payables		
141	D. Časové rozlišení pasiv // Other liabilities	454	364
142	D. 1. Výdaje příštích období // Accrued expenses	454	364
143	D. 2. Výnosy příštích období // Deferred income		

## Výkaz zisku a ztráty

### Profit and Loss Account

v tisících Kč // in thousands CZK		2017	2016
1	I. Tržby z prodeje výrobků a služeb // Sales of products and services	81 849	86 337
2	II. Tržby za prodej zboží // Sales of goods	84 817	82 425
3	A. Výkonová spotřeba // Purchased consumables and services	118 200	115 190
4	A. 1. Náklady vynaložené na prodané zboží // Costs of goods sold	65 996	63 467
5	A. 2. Spotřeba materiálu a energie // Consumed material and energy	36 206	36 828
6	A. 3. Služby // Services	15 998	14 895
7	B. Změna stavu zásob vlastní činnosti (+/-) // Change in internally produced inventory (+/-)	931	620
8	C. Aktivace (-) // Own work capitalised (-)	-116	-80
9	D. Osobní náklady // Staff costs	42 122	42 364
10	D. 1. Mzdové náklady // Payroll costs	30 446	30 580
11	D. 2. Náklady na sociální zabezpečení, zdravotní pojištění a ostatní náklady // Social security and health insurance costs and other charges	11 676	11 784
12	D. 2. 1. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění // Social security and health insurance costs	10 671	10 728

v tisících Kč // in thousands CZK		2017	2016
13	D. 2. 2. Ostatní náklady // Other charges	1 005	1 056
14	E. Úpravy hodnot v provozní oblasti // Adjustments to values in operating activities	2 215	2 524
15	E. 1. Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku // Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets	2 203	2 324
16	E. 1. 1. Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - trvalé // Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets - permanent	2 203	2 324
17	E. 1. 2. Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - dočasné // Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets - temporary		
18	E. 2. Úpravy hodnot zásob // Adjustments to values of inventories		
19	E. 3. Úpravy hodnot pohledávek // Adjustments to values of receivables	12	200
20	III. Ostatní provozní výnosy // Other operating income	2 502	1 838
21	III. 1. Tržby z prodaného dlouhodobého majetku // Sales of fixed assets		50
22	III. 2. Tržby z prodaného materiálu // Sales of material	2 352	1 334
23	III. 3. Jiné provozní výnosy // Sundry operating income	150	454
24	F. Ostatní provozní náklady // Other operating expenses	1 841	845
25	F. 1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku // Net book value of sold fixed assets		
26	F. 2. Zůstatková cena prodaného materiálu // Net book value of sold material	1 619	597
27	F. 3. Daně a poplatky // Taxes and charges	49	47
28	F. 4. Rezervy v provozní oblasti a komplexní náklady příštích období // Reserves relating to operating activities and complex deferred expenses		
29	F. 5. Jiné provozní náklady // Sundry operating expenses	173	201

v tisících Kč // in thousands CZK		2017	2016
30	* Provozní výsledek hospodaření (+/-) // Operating profit or loss (+/-)	3 975	9 137
31	IV. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku – podíly // Income from non-current financial assets – equity investments		
32	IV. 1. Výnosy z podílů – ovládaná nebo ovládající osoba // Income from equity investments – controlled or controlling entity		
33	IV. 2. Ostatní výnosy z podílů // Other income from equity investments		
34	G. Náklady vynaložené na prodané podíly // Costs of equity investments sold		
35	V. Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku // Income from other non-current financial assets		
36	V. 1. Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku – ovládaná nebo ovládající osoba // Income from other non-current financial assets – controlled or controlling entity		
37	V. 2. Ostatní výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku // Other income from other non-current financial assets		
38	H. Náklady související s ostatním dlouhodobým finančním majetkem // Costs of other non-current financial assets		
39	VI. Výnosové úroky a podobné výnosy // Interest income and similar income	4	4
40	VI. 1. Výnosové úroky a podobné výnosy – ovládaná nebo ovládající osoba // Interest income and similar income – controlled or controlling entity		
41	VI. 2. Ostatní výnosové úroky a podobné výnosy // Other interest income and similar income	4	4
42	I. Úpravy hodnot a rezervy ve finanční oblasti // Adjustments to values and reserves relating to financial activities		
43	J. Nákladové úroky a podobné náklady // Interest expenses and similar expenses		
44	J. 1. Nákladové úroky a podobné náklady – ovládaná nebo ovládající osoba // Interest expenses and similar expenses – controlled or controlling entity		
45	J. 2. Ostatní nákladové úroky a podobné náklady // Other interest expenses and similar expenses		

v tisících Kč // in thousands CZK		2017	2016
46	VII. Ostatní finanční výnosy // Other financial income	347	93
47	K. Ostatní finanční náklady // Other financial expenses	768	305
48	* Finanční výsledek hospodaření (+/-) // Financial profit or loss (+/-)	-417	-208
49	** Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) // Profit or loss before tax (+/-)	3 558	8 929
50	L. Daň z příjmů // Income tax	731	1 753
51	L. 1. Daň z příjmů splatná // Due income tax	785	1 746
52	L. 2. Daň z příjmů odložená (+/-) // Deferred income tax (+/-)	-54	7
53	** Výsledek hospodaření po zdanění (+/-) // Profit or loss net of tax (+/-)	2 827	7 176
54	M. Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-) // Transfer of share of profit or loss to partners (+/-)		
55	*** Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) // Profit or loss for the current period (+/-)	2 827	7 176
56	* Čistý obrát za účetní období // Net turnover for the current period	169 519	170 697

## Příloha účetní závěrky

### I. Obecné údaje

Obchodní jméno: JSP, s.r.o.

Sídlo: Raisova 547, Jičín

IČ: 49286684, zapsáno v OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl C, vložka 4316, datum zápisu 27. dubna 1993

Právní forma: společnost s ručením omezeným

Předmět podnikání činnosti:

1. Koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej v rámci živností volných
2. Poskytování software (prodej hotových programů na základě smlouvy s autory nebo vyhotovování programů na zakázku)
3. Výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů
4. Konstrukce, výroba a kompletace strojírenských dílů a výrobků (v rámci volné živnosti)
5. Výroba, opravy a montáž měřidel
6. Výroba, instalace a opravy elektronických zařízení
7. Inženýrská činnost v investiční výstavbě
8. Projektování elektrických zařízení

Rozvahový den: 31. prosince 2017

Datum sestavení účetní závěrky: 21. března 2018

## Appendix to the Financial Statements

### I. General information

Trade name: JSP, s.r.o.

Headquarters: Raisova 547, Jičín

CRN: 49286684, registered in the Commercial Register maintained by the Regional Court in Hradec Kralove, Section C, file no. 4316, date of registration 27<sup>th</sup> April 1993

Statutory form: Limited liability company

Subject of business activity:

1. Purchase of goods for resale and sale in free trade statutes
2. Provision of software (sales of completed programs under contract with the authors or creating programs on request)
3. Manufacture, installation and repair of electric instruments
4. Design, manufacture and completion of mechanical engineering parts and products (in free trade statutes)
5. Manufacture, repair and assembly of measurement instruments
6. Manufacture, installation and repair of electronic devices
7. Engineering activities in the investment construction
8. Design and project work of electronic devices

Balance day: 31<sup>st</sup> December 2017

Date of preparation of the Financial Statements: 21<sup>st</sup> March 2018

## II. Informace o použitých účetních zásadách a použitých účetních metodách a odchylkách od těchto metod s uvedením jejich vlivu na majetek a závazky, na finanční situaci a výsledek hospodaření účetní jednotky.

Použité účetní zásady a použité účetní metody jsou v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví a prováděcí vyhláškou MF ČR č.500/2002 Sb.

### 1. Oceňování majetku a závazků

- a) Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek – oceněno skutečnými základními pořizovacími cenami
- b) Dlouhodobý finanční majetek – oceněno nominální hodnotou ke dni pořízení (vkladu základního jmění v případě dceřiné společnosti).
- c) Zásoby:

Zásoby se oceňují adresně skutečnými základními pořizovacími cenami – v účetnictví této evidenci odpovídají účty:

materiál	účet 112.01	základní pořizovací ceny
	účet 112.70	cenová odchylka (předpokládaná cena × skutečně fakturovaná cena)
zboží	účet 132.01	základní pořizovací ceny
	účet 132.70	cenová odchylka (předpokládaná cena × skutečně fakturovaná cena)
nedokončená výroba	účet 121.01	materiál – základní ceny a kooperace
	účet 121.02	mzdy
	účet 121.09	ostatní náklady
	účet 121.21	projekty – základní ceny a kooperace
výrobky	účet 123.01	materiál – základní ceny a kooperace
	účet 123.02	mzdy
	účet 123.09	ostatní náklady

## II. Information on the used accounting principles and used accounting methods and the deviations from these methods while indicating their impact on the assets and liabilities, on the financial situation and the economic result of the unit.

The used accounting principles and the used accounting methods are in accordance with the Act no. 563/1991 Coll., on Accounting, and with the implementing decree of the Ministry of Finance of the Czech Republic no. 500/2002 Coll.

### 1. Valuation of assets and liabilities

- a) Long-term intangible and tangible assets – valued at the actual purchase prices
- b) Long-term financial assets – valued at the nominal value on the date of purchase (of the deposit of the capital in the case of a subsidiary)
- c) Inventories:

The inventories are valued at the direct actual purchase prices – in the accounting books, these accounts correspond to this record:

material	account 112.01	actual purchase prices
	account 112.70	price deviation (estimated price × actual invoices price)
goods	account 132.01	actual purchase prices
	account 132.70	price deviation (estimated price × actual invoices price)
unfinished production	account 121.01	material – basic prices and cooperation
	account 121.02	wages
	account 121.09	other costs
	account 121.21	projects – basic prices and cooperation
products	account 123.01	material – basic prices and cooperation
	account 123.02	wages
	account 123.09	other costs

Druhy vedlejších pořizovacích nákladů:

materiál	účet 112.80	vedlejší pořizovací náklady
zboží	účet 132.80	vedlejší pořizovací náklady

Vedlejší pořizovací náklady jsou vedeny na analytických účtech podle zásob, ke kterým se vztahují. Tyto náklady se přeučtovávají úměrně k odpovídajícím analytickým účtům 01.

- d)** Krátkodobý finanční majetek - oceněno nominální hodnotou
- e)** Pohledávky, závazky – oceněno nominální hodnotou, k pohledávkám jsou vytvářeny opravné položky dle § 8 a § 8a zákona 593/1992 Sb.

## 2. Stanovení úprav hodnot majetku (odpisy a opravné položky)

- a)** Odpisy dlouhodobého majetku - účetní jednotka sestavila podle par. 28 odst. 2 zákona č. 563/1991 Sb. O účetnictví odpisový plán pro dlouhodobý majetek. Odpisový plán je uveden ve Směrnici pro vedení účetnictví. Daňové odpisy dlouhodobého majetku se provádí podle zákona 586/1992 Sb., dlouhodobý majetek se dle tohoto zákona zařadí do příslušné třídy, odepisování se provádí zrychleně. Účetní odpisy se provádějí měsíčně rovnoměrně. Délka odepisování odpovídá třídě, do které je majetek zařazen pro daňové odpisy. Odepisování je zahájeno následující měsíc po zavedení do používání. Účetní odpisy a daňové odpisy jsou vedeny odděleně v evidenci dlouhodobého majetku.
- b)** Opravné položky k pohledávkám - k pohledávkám jsou vytvářeny opravné položky dle § 8 a § 8a zákona 593/1992 Sb.

## 3. Způsob uplatnění při přepočtu údajů v cizích měnách na českou měnu

- a)** V průběhu účetního období - pro přepočet je použit kurs ČNB platný ke dni uskutečnění účetního případu.
- b)** K datu rozvahového dne (poslední den účetního období) – proveden přepočet krátkodobého finančního majetku, pohledávek a závazků kurzem ČNB platným k rozvahovému dni.
- c)** Přepočet dlouhodobého finančního majetku není prováděn. Na základě rozhodnutí jednatelů společnosti je vklad do společnosti JSP Slovakia s.r.o. veden v CZK od okamžiku vkladu základního jmění do společnosti.

Types of secondary acquisition costs:

material	account 112.80	secondary acquisition costs
goods	account 132.80	secondary acquisition costs

The secondary acquisition costs are kept in the analytical accounts in accordance with the inventories to which they relate. These costs are recalculated in proportion to the corresponding analytical accounts 01.

- d)** Short-term financial assets – valued at the nominal value
- e)** Receivables, liabilities – valued at the nominal value, there are adjustments created for the receivables in accordance with Section 8 and Section 8a of the Act 593/1992 Coll.

## 2. Determination of the adjustments of the asset values (depreciation and adjustments)

- a)** Depreciation of long-term assets – according to Section 28 par. 2 of the Act no. 563/1991 Coll., on Accounting, the unit prepared a depreciation plan for the long-term asset. The depreciation plan is listed in the Guidelines for bookkeeping. The Tax Depreciation of the long-term assets is carried out in accordance with the Act no. 586/1992 Coll., the long-term assets shall be classified in the relevant class according to this Act, the depreciation is carried out quickly. The accounting depreciation is carried out evenly on a monthly basis. The depreciation period corresponds to the class, to which the assets are classified for the tax depreciation. The depreciation commences the following month after being put into use. The accounting depreciation and tax depreciation are kept separately in the inventory of long-term assets.
- b)** Adjustments for receivables – adjustments are created for the receivables in accordance with Section 8 and Section 8a of the Act no. 593/1992 Coll.

## 3. The method used when converting the data in foreign currencies to the Czech currency

- a)** During the accounting period – the ČNB exchange rate applicable on the date of the accounting event is used for the conversion.
- b)** On the date of the balance day (the last day of the accounting period) – the ČNB exchange rate applicable on the balance day is used for the conversion of the short-term financial assets, receivables and liabilities.
- c)** The conversion of the long-term financial assets is not carried out. Based on the decision of the company's directors, the contribution to JSP Slovakia s.r.o. is kept in CZK from the time of the registered capital contribution to the company.



**4. Stanovení reálné hodnoty příslušného majetku a závazků**

Není pro účetní jednotku významné – není prováděno.

**III. Informace o použitém oceňovacím modelu a technice při ocenění reálnou hodnotou**

Účetní jednotka nemá stanoven oceňovací model a techniku při ocenění reálnou hodnotou – není pro účetní jednotku významné.

**IV. Výše závazkových vztahů (pohledávek a dluhů), které k rozvahovému dni mají dobu splatnosti delší než 5 let.**

Účetní jednotka nemá žádné pohledávky nebo závazky, které mají k rozvahovému dni dobu splatnosti delší než 5 let.

**V. Celková výše závazkových vztahů (pohledávek a dluhů), které jsou kryty věcnými zárukami s uvedením povahy a formy těchto záruk.**

Účetní jednotka nemá k rozvahovému dni žádné pohledávky nebo závazky, které jsou kryty věcnými zárukami.

**VI. Výše záloh, závdavků, zápůjček a úvěrů poskytnutých členům řídicích, kontrolních a případně správních orgánů s uvedením úrokové sazby, hlavních podmínek a všech dosud splacených, odepsaných nebo prominutých částek a poskytnutá zajištění a ostatní plnění těmto osobám**

Účetní jednotka neposkytla ve vykazovaném účetním období ani v předchozích účetních obdobích žádné zálohy, závdavky, zápůjčky nebo úvěry členům řídicích, kontrolních a případně správních orgánů.

**4. Determination of the actual values of the respective assets and liabilities**

It is not significant for the accounting unit – it is not carried out.

**III. Information on the used valuation model and the technique used for the valuation at the fair value**

There is no valuation model and technique for the valuation at the fair value determined for the accounting unit – it is not significant for the accounting unit.

**IV. The amount of obligations (receivables and debts), which, on the balance day, the maturity period of which is longer than 5 years.**

The accounting unit does not have any receivables or obligations, the maturity period of which is longer than 5 years.

**V. The total amount of the obligations (receivables and debts), which are covered by material guarantees, indicating the nature and form of such guarantees.**

The accounting unit does not have any receivables or obligations, which are covered by material guarantees.

**VI. The amount of advances, deposits, loans and credits granted to the members of the management, controlling or administrative authorities, indicating the interest rate, the main terms and conditions and all paid off, written off or forgiven amounts, and provided securities and other fulfilments for these persons.**

The accounting unit has not provided any advances, deposits, loans or credits to the members of the management, controlling or administrative authorities neither in the reported accounting period, nor in the previous accounting periods.

## VII. Výše a povaha jednotlivých položek výnosů a nákladů, které jsou mimořádné svým objemem nebo původem

Účetní jednotka neměla ve vykazovaném účetním období ani v předchozích účetních obdobích žádné položky výnosů a nákladů, které byly mimořádné svým objemem nebo původem.

## VIII. Celková výše závazkových vztahů (pohledávek a dluhů), podmíněných závazkových vztahů a poskytnutých věcných záruk s uvedením jejich povahy a formy, které nejsou vykázány v rozvaze

### 1. Vykazované účetní období

K 31. 12. 2017 bylo evidováno deset bankovních záruk poskytnutých zákazníkům prostřednictvím Československé obchodní banky, a.s. v celkové výši 4 564 007,86 Kč s dobou platnosti do pěti let. Bankovní záruky byly poskytovány na základě smluv se zákazníkem za účelem zajištění akontací, dobrého plnění předmětu smluv a záručních podmínek na plnění.

### 2. Minulé účetní období

K 31. 12. 2016 bylo evidováno osm bankovních záruk poskytnutých zákazníkům prostřednictvím Československé obchodní banky, a.s. v celkové výši 3 229 380,41 Kč s dobou platnosti do pěti let. Bankovní záruky byly poskytovány na základě smluv se zákazníkem za účelem zajištění akontací, dobrého plnění předmětu smluv a záručních podmínek na plnění.

## IX. Průměrný přepočtený počet zaměstnanců v průběhu účetního období

Údaj / Období	2016	2017
Průměrný počet zaměstnanců	94	91
z toho ředitelé společnosti	2	2

## X. Informaci o nabytí vlastních akcií nebo vlastních podílů

## VII. The amount and nature of individual items of the revenues and costs, which are extraordinary in terms of their volume or origin

The accounting unit did not have any items of the revenues and costs, which are extraordinary in terms of their volume or origin neither in the reported accounting period, nor in the previous accounting periods.

## VIII. The total amount of the obligations (receivables and debts), conditional obligations and provided material guarantees, indicating their nature and form, which are not reported in the balance sheet

### 1. The reported accounting period

On 31<sup>st</sup> December 2017, there were eight bank guarantees provided to the customers through Československá obchodní banka, a.s. in the total amount of CZK 4,564,007.86 with the validity period of up to five years reported. The bank guarantees were provided on the grounds of contracts with customers in order to secure the advance payment, the good performance of the subject of the contracts and the guarantee conditions for the performance.

### 2. The last accounting period

On 31<sup>st</sup> December 2016, there were eight bank guarantees provided to the customers through Československá obchodní banka, a.s. in the total amount of CZK 3,229,380.41 with the validity period of up to five years reported. The bank guarantees were provided on the grounds of contracts with customers in order to secure the advance payment, the good performance of the subject of the contracts and the guarantee conditions for the performance.

## IX. The average recalculated number of employees during the accounting period

Data / Period	2016	2017
The average number of employee	94	91
of which the directors of the company	2	2

## X. Information on acquisition of own shares or own participations

Účetní jednotka nenabyla ve vykazovaném účetním období ani v předchozích účetních obdobích vlastních podílů.

## XI. Dlouhodobý majetek

### 1. Dlouhodobý nehmotný majetek (v tisících Kč)

Pořizovací cena	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Úbytky	Konečný zůstatek
Software	788	81		869
Ostatní ocenitelná práva	4 633	3 539		8 172
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	3 404		3 404	
<b>Celkem 2017</b>	<b>8 825</b>	<b>2 284</b>		<b>9 041</b>
Celkem 2016	6 541	2 284		8 825

Oprávky	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Úbytky	Konečný zůstatek
Software	684	69		753
Ostatní ocenitelná práva	4 361	156		4517
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek				
<b>Celkem 2017</b>	<b>5 045</b>	<b>225</b>		<b>5 270</b>
Celkem 2016	4 795	250		5 045

### 2. Dlouhodobý hmotný majetek (v tisících Kč)

Pořizovací cena	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Úbytky	Konečný zůstatek
Hmotné movité věci a jejich soubory	22 135	517		22 652
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek				
<b>Celkem 2017</b>	<b>22 135</b>	<b>517</b>		<b>22 652</b>
Celkem 2016	19 632	3 069	566	22 135

The accounting unit did not acquire its own shares neither in the reported accounting period, nor in the previous accounting periods.

## XI. Long-term assets

### 1. Long-term intangible assets (in thousands of CZK)

Purchase prices	Initial Balance	Additions	Eliminations	Final Balance
Software	788	81		869
Other Valuable Right	4 633	3 539		8 172
Unfinished long-term intangible assets	3 404		3 404	
<b>Total 2017</b>	<b>8 825</b>	<b>2 284</b>		<b>9 041</b>
Total 2016	6 541	2 284		8 825

Depreciations	Initial Balance	Additions	Eliminations	Final Balance
Software	684	69		753
Other Valuable Rights	4 361	156		4517
Unfinished long-term intangible assets				
<b>Total 2017</b>	<b>5 045</b>	<b>225</b>		<b>5 270</b>
Total 2016	4 795	250		5 045

### 2. Long-term tangible assets (in thousands of CZK)

Purchase prices	Initial Balance	Additions	Eliminations	Final Balance
Tangible movables and their sets	22 135	517		22 652
Unfinished long-term tangible assets				
<b>Total 2017</b>	<b>22 135</b>	<b>517</b>		<b>22 652</b>
Total 2016	19 632	3 069	566	22 135

Oprávky	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Úbytky	Konečný zůstatek
Hmotné movité věci a jejich soubory	16 896	1 979		18 875
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek				
<b>Celkem 2017</b>	<b>16 896</b>	<b>1 979</b>		<b>18 875</b>
Celkem 2016	15 389	2 073	566	16 896

### 3. Drobný nehmotný a hmotný majetek

Účetní jednotka eviduje drobný nehmotný majetek neuvedený v rozvaze v celkové pořizovací ceně 2 810 tis. Kč a drobný hmotný majetek neuvedený v rozvaze v celkové pořizovací ceně 9 501 tis. Kč. Drobný majetek je veden na podrozvahových účtech 751 (nehmotný) a 752 (hmotný).

## XII. Ostatní informace

1. Účetní jednotka nepatří do skupiny, která sestavuje konsolidovanou účetní závěrku nejužší skupiny účetních jednotek.

2. Účetní jednotka neprovádí operace, které nejsou zahrnuty v rozvaze.

3. Účetní jednotka neuzavřela se spřízněnou stranou transakce, které by nebyly uzavřeny za běžných tržních podmínek.

4. Obchodní společnosti, v nichž má účetní jednotka větší než 20% podíl na základním jmění

JSP Slovakia s.r.o., Karloveská 63, 841 04 Bratislava 100% podíl	2016	2017
Základní kapitál [EUR]	6 639	6 639
Rezervní fond [EUR]	664	664
Vlastní kapitál [EUR]	90 808	223 421
Účetní výsledek hospodaření [EUR]	-42 282	132 614
Pohledávky JSP, s.r.o. k dceřiné společnosti JSP Slovakia [tis. Kč]	1 702	2 058

Depreciations	Initial Balance	Additions	Eliminations	Final Balance
Tangible movables and their sets	16 896	1 979		18 875
Unfinished long-term tangible assets				
<b>Total 2017</b>	<b>16 896</b>	<b>1 979</b>		<b>18 875</b>
Total 2016	15 389	2 073	566	16 896

### 3. Minor intangible and tangible assets

The accounting unit records minor intangible assets not included in the balance sheet in the total purchase price in the amount of CZK 2,810 thousand and minor tangible assets not included in the balance sheet in the total purchase price in the amount of CZK 9,501 thousand. The minor assets are held on the off-balance sheet accounts 751 (intangible) and 752 (tangible).

## XII. Other information

1. The accounting unit does not belong to the group that compiles the consolidated financial statements of the narrowest group of accounting units.

2. The accounting unit does not perform the operations that are not included in the balance sheet.

3. The accounting unit has not closed any transactions, which would not have closed under normal market conditions, with an allied party.

4. Companies, in which the accounting unit has over 20% share in the registered capital

JSP Slovakia s.r.o., Karloveská 63, 841 04 Bratislava 100% share	2016	2017
Registered Capital [EUR]	6 639	6 639
Reserve Fund [EUR]	664	664
Own Capital [EUR]	90 808	223 421
Accounting economic result [EUR]	-42 282	132 614
Receivables of JSP, s.r.o. from subsidiary JSP Slovakia [in thousands of CZK]	1 702	2 058

**XIII. Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami**

Osoba ovládaná: JSP, s.r.o. se sídlem v Jičíně, IČO: 49286684

Osoba ovládající: Ing. Petr Bartoš, Benešov u Semil 109 – 50%  
Ing. Jiří Lenděl, K. H. Máchy 1440, Nová Paka – 50%

Mezi propojenými osobami nebyly v posledním účetním období ani v obdobích předcházejících uzavřeny žádné smlouvy ani učiněny právní úkony. Nebyla přijata jakákoliv opatření na popud ovládající osoby ani nebyla poskytnuta plnění ovládanou osobou tak, aby vznikla nebo mohla vzniknout ovládané osobě újma.

V Jičíně 21. března 2018

Ing. Petr Bartoš  
jednatel-ředitel

**XIII. Report on relations between the related parties**

Controlled person: JSP, s.r.o. with its registered office in Jičín, CRN: 49286684

Controlling person: Ing. Petr Bartoš, Benešov u Semil 109 – 50%  
Ing. Jiří Lenděl, K. H. Máchy 1440, Nová Paka – 50%

There were no contracts or legal acts concluded neither in the last accounting period, nor in the previous periods, between the related parties. There were no measures taken on the impulse of a controlling person, nor were there any fulfilments provided by the controlled person so that loss could arise to the controlled person.

In Jičín on 21<sup>th</sup> March 2018

Ing. Petr Bartoš  
Managing Director



## JSP Industrial Controls

**JSP, s.r.o.**

**[www.jsp.cz](http://www.jsp.cz)**

### Česká republika // Czech Republic

#### Jičín (Sídlo společnosti // Headquarters)

Raisova 547, 506 01 Jičín  
☎ +420 493 760 811

#### Ústí nad Labem

Klíšská 977/77, 400 01 Ústí nad Labem  
☎ +420 475 208 650-8

#### Praha

Evropská 2590/33C, 160 00 Praha 6  
☎ +420 241 408 404

#### Brno

Tuřanka 115, 627 00 Brno  
☎ +420 549 216 901

#### Plzeň

Lobezská 15, 326 00 Plzeň  
☎ +420 377 431 112 (14)

### Slovensko // Slovakia

#### Bratislava

Karloveská 63, 841 04 Bratislava  
☎ +421 2 6030 1080

#### Košice

Krivá 23, 040 01 Košice  
☎ +421 55 728 9811

#### Hlavní e-mail // General e-mail

[jsp@jsp.cz](mailto:jsp@jsp.cz)

#### Oficiální web // Official webpage

<http://www.jsp.cz>

KOMPLEXNÍ ŘEŠENÍ MAR PRO PRŮMYSL // COMPLEX SOLUTIONS OF I&C FOR INDUSTRY



**JSP Industrial Controls**

**JSP, s.r.o.**

Raisova 547  
506 01 Jičín  
Czech Republic

+420 493 760 811  
jsp@jsp.cz  
www.jsp.cz

